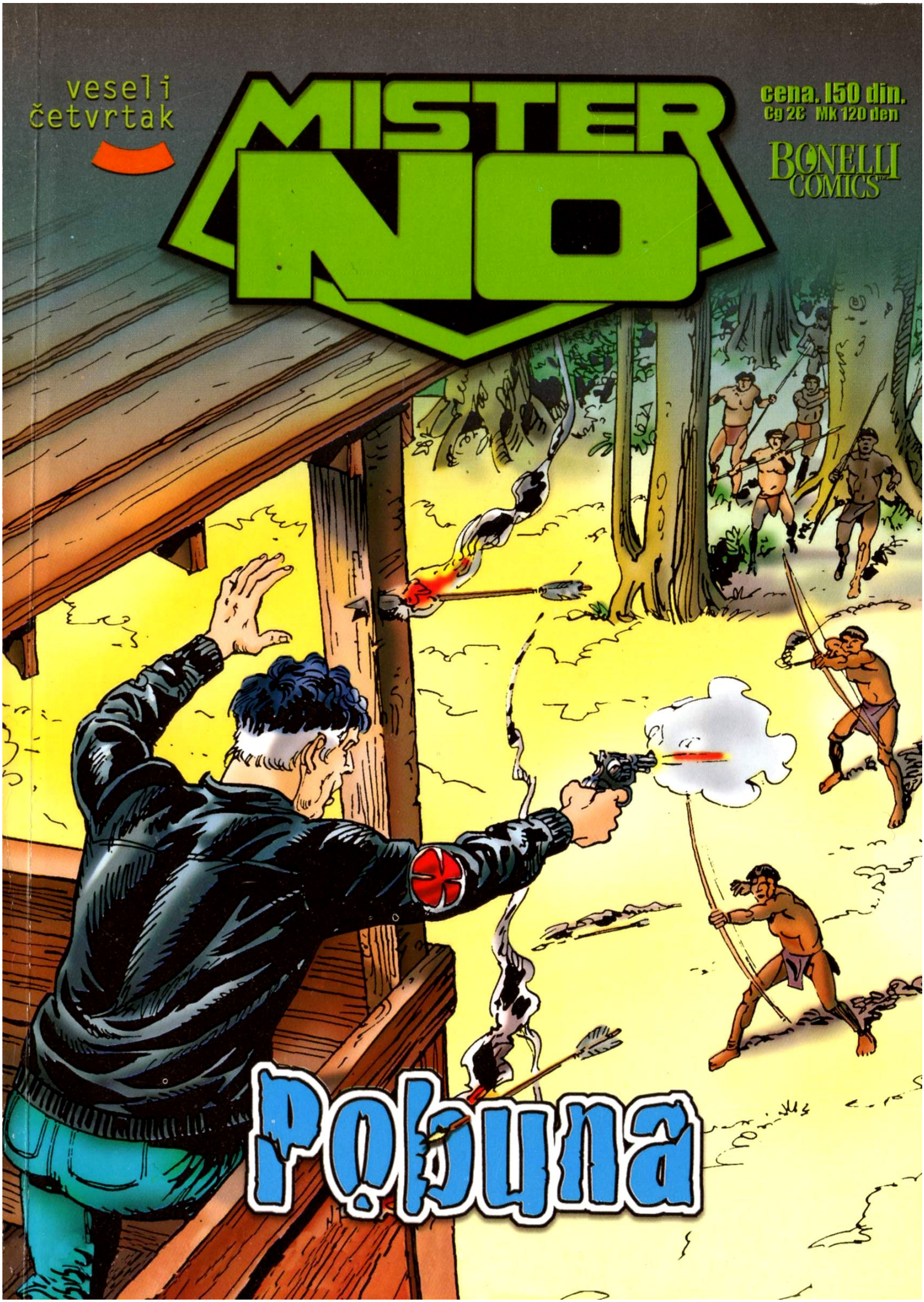
veseli četvrtak

MISTER NO

cena. 150 din.
Cg 2€ Mk 120 den

BONELLI COMICS



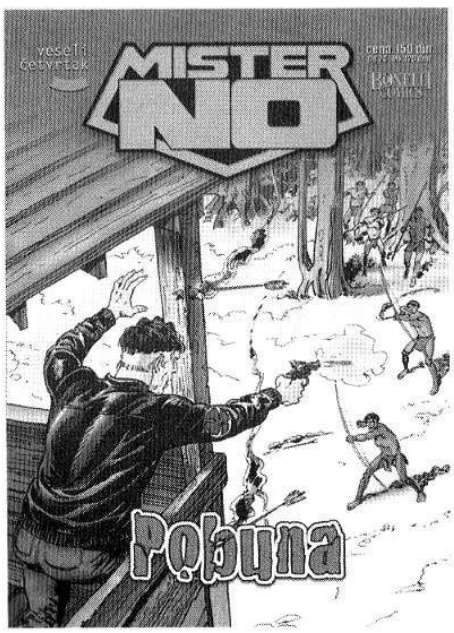
Pobuna

MISTER NO

POBUNA BR. 8 11. 9. 2008.
mesečno izdanje

autor lika	Guido **NOLITTA**
tekst	Stefano **MARZORATI**
crtež	Domenico i Stefano **DI VITTO**
naslovna strana	Roberto **DISO**
urednik izdanja	Slobodan **JOVIĆ**
tehnički urednik	Đorđe **VOJIMIROVIĆ**
tehnička priprema	Nemanja **JOVANOVIĆ**
prevod	Goran **ZEČEVIĆ**
lektura	Marina **ŠTULOVIĆ**
saradnici	Draško **ANDJIĆ**, Vladimir **TADIĆ**, Igor **KNEŽEVIĆ**
izdavač	GRAFART, Beograd, 011 386 0 988 e-mail: veselicetvrtak@beostampa.co.yu
štampa	BEOSTAMPA GRAFART
distribucija	GLOBAL PRESS Tel: 011 3292 315
lay-out korica	BLAŽINA DESIGN STUDIO logoinstitut@eunet.yu

broj originala **299**
naslov originala **"LA RIVOLTA"**
MISTER NO – izdanje prema ugovoru sa SAF B.V. / Sergio Bonelli Editore 2008. Copyright © 2008 by Bonelli / SAF. www.bonellieditore.it
Mister No published under Agreement with SAF B.V. www.safcomics.com
EDICIJA veseli četvrtak
Godina izdanja 2008. Tiraž: 12000
CIP Katalogizacija u publikaciji, Narodna biblioteka Srbije
ISSN 1451-0642 COBISS-ID 146471692



veseli četvrtak

Dragi čitaoci

Za sva propuštena izdanja edicije Veseli Četvrtak, možete se obratiti putem mejla: redakcija@veselicetvrtak.com, telefonom: 011 386 0 988, ili ih možete kupiti u **STRIPOTECI DARKWOOD**
Lomina ulica broj 5, tel: 011 2622 867
radnim danima od 10-19h
i subotom od 10-16h
I u našim maloprodajnim objektima

TRAFIKA

u 23. bloku, na Novom Beogradu, ulica Milutina Milankovića 34
i u Kraljevu na glavnoj autobuskoj stanici
Do sledećeg broja, redakcija
veseli četvrtak

MISTER NO

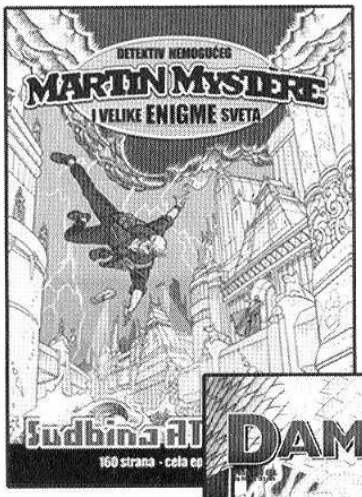
DO SADA OBJAVLJENI
NASLOVI KOJE MOŽETE DA PORUČITE :

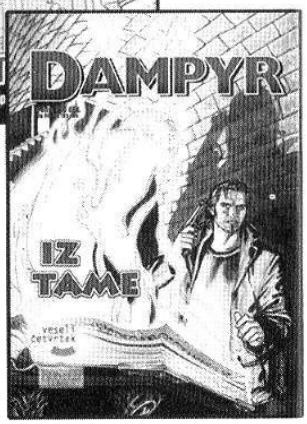
1. Dvadeset godina kasnije 2. Zemlja i sloboda 3. Izdajnik
4. Poslednja granica 5. Lovci i lovina 6.Užas u džungli 7. Serijski ubica

NASLOVI TRENUTNO U PRODAJI :

Martin Mystere 1,
Sudbina Atlantide

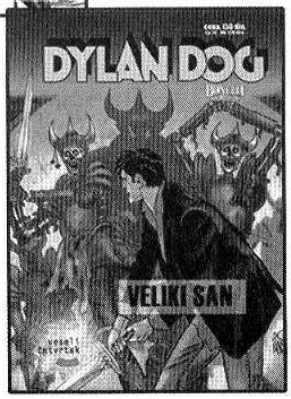
Zagor Odabrane priče 1,
Crni gospodar



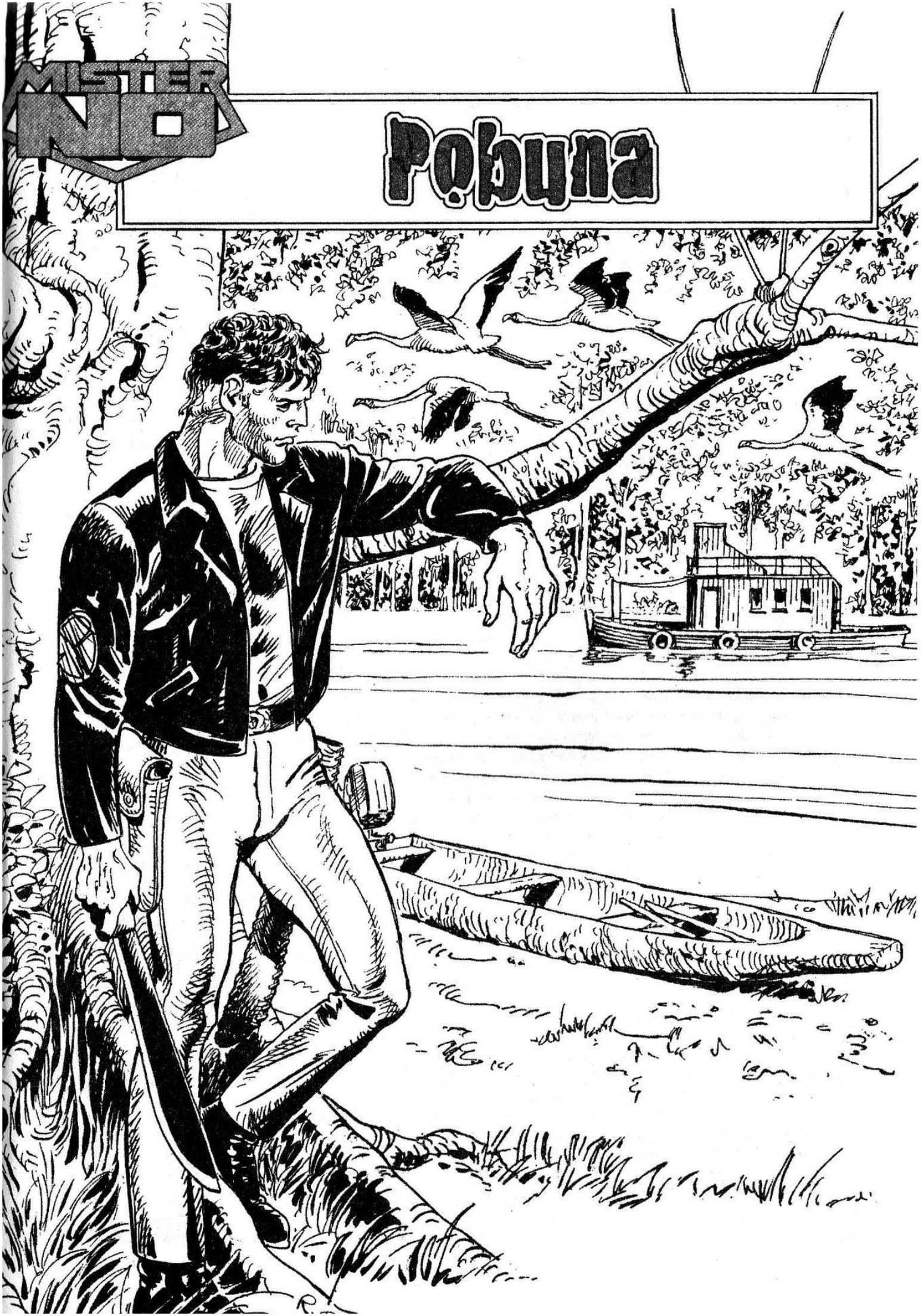


Dampir 8 Iz tame

Zagor 8
U džungli Jukatana



Dylan Dog 8 Veliki san


MISTER NO
Pobuna

Janomami

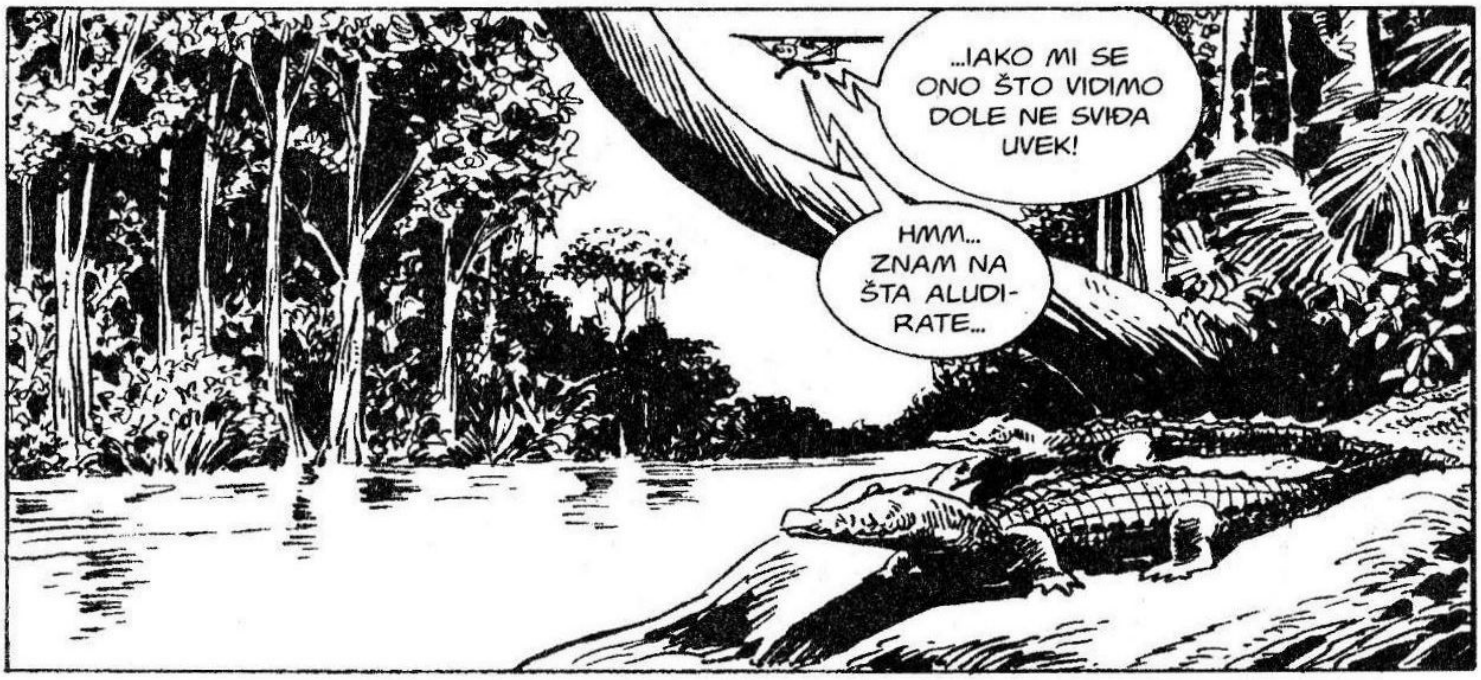
Janomami je pleme koje živi u tropskim šumama i planinama severnog Brazila i južne Venecuele.

Njihova teritorija se prostire na preko 18 miliona hektara i ona je danas najveće područje naseljeno urođenicima na svetu. S obzirom na to da žive u prilično nepristupačnom regionu, za njih se prvi put saznalo praktično tek početkom XX veka, a do tada je tek poneki istraživač uspeo da se susretne sa pripadnicima tog plemena. Međutim, u prethodnih pedesetak godina je na njihovoj teritoriji došlo do otvaranja brojnih misija, rudnika i gradilišta, tako da je kultura Janomama stavljena na uvid antropolozima. Sama reč „janomama" označava ljudsko biće, a Janomame svoje pleme nazivaju „pleme ljudi", budući da je njihova duga izolovanost dovela do toga da vekovima za njih i nisu postojala druga ljudska bića sem njih samih. Pleme živi u selima koja se u najvećem broju slučajeva sastoje isključivo od srodnika, tako da veličina sela varira. Najčešće u njima živi 50-100 osoba, iako se dešavalo da antropolozi naiđu i na sela koja imaju 300 ili 400 stanovnika. Njihove kuće su prostrane, kružnog oblika i zovu se janosi ili šabonoi. U svakom selu ima po nekoliko takvih kuća, mada nije redak slučaj da je „selo" u stvari jedna velika kuća u kojoj živi porodica od stotinak članova. Šabonoi se prave od lišća, lijana i panjeva oborenog drveća, pa su samim tim veoma podložni oštećenjima tokom obilnih jesenjih i zimskih kiša. Kao posledica toga, novi šabonoi se grade na svakih godinu do dve. Janomami veruju u ravnopravnost među ljudima, tako da su njihove zajednice međusobno nezavisne. Nema centralne vlasti, niti u selima postoje „poglavice" ili „vođe" za razliku od drugih plemena iz sliva Amazona. Većina sela je zasnovana na principu poligamije, a porodice se dele na dva nivoa. Prvi nivo, koji je važan za politički i vojni status, čini glava porodice i svi njegovi muški potomci stasali za borbu, dok drugi nivo čine sve žene i njihova deca, i oko toga nivoa je bazirana dnevna aktivnost sela. Iako meso predstavlja samo 10-15 odsto hrane koju stanovnici sela konzumiraju, lov je sam po sebi izuzetno cenjena veština i hijerarhija među muškarcima se obično uspostavlja na osnovu uspešnosti u lovu na tapire ili majmune. Po pravilu, nijedan lovac ne jede meso životinje koju je ubio, već ga poklanja porodici i prijateljima, a zauzvrat dobija meso od nekog drugog lovca. I muškarci i žene učestvuju u ribolovu, koji je specifičan po tome što se umesto tradicionalnih štapova za pecanje koristi timbo, otrov kojim Janomame premazuju lijane koje potom bacaju u vodu. Otrov postepeno deluje i nakon određenog vremena mrtve ribe isplivavaju na površinu, a onda ih žene i deca sakupljaju, stavljaju u korpe i nose u selo.

Ono što je posebno zaintrigiralo misionare i istraživače koji su proučavali kulturu i običaje Janomama je njihova izražena tendencija prema nasilju. Više od trećine muškaraca je poginulo u obračunima sa susednim plemenima ili porodicama unutar jedne zajednice samih Janomama. Dok se krvave borbe sa susednim plemenima poput Makua odvijaju zbog hvatanja što većeg broja robova, sukobi unutar zajednica su najčešće motivisani vlašću nad što većim brojem žena kako bi se osigurao veliki broj muških naslednika. Tokom porodičnih rasprava, nije neuobičajeno da muž surovo isprebija ženu. Međutim, za razliku od našeg poimanja takve situacije, žene Janomama to doživljavaju kao vid iskazivanja ljubavi i briju glave kako bi drugim ženama pokazale čvoruge i masnice. Sklonost Janomama ka nasilju je poslužila kao inspiracija italijanskom režiseru Ruđeru Deodatiju da 1980. godine snimi kultni film Cannibal Holocaust, koji je izazvao burne reakcije širom sveta zbog eksplicitnih scena smrti ljudi i životinja.

Pobuna

TEKST: MARZORATI CRTEŽ: DI VITTO



DO PRE NEKOLIKO GODINA, POŽARI U ŠUMI SU BILI RETKOST, ALI SE SADA ČESTO DEŠAVA DA VIDIM KVEMADE*...
RAZUMEM VAŠ STAV PREMA TOME I SLAŽEM SE SA VAMA. TREBALO BI DA VLADA VIŠE VODI RAČUNA, ALI, NAŽALOST, KVEMADE SU POSTALE ŠIROKO RASPROSTRANJENA POJAVA...
*LOMAČE OD DRVEĆA I ŽBUNJA KOJE PRATE DIVLJU SEČU ŠUMA U CILJU FERTILIZACIJE ZEMLJIŠTA...

AKO NASTAVE OVIM TEMPOM, NA MESTU ŠUME ĆE OSTATI SAMO VELIKA PUSTINJA...
ZA TO JE KRIVO LJUDSKO NEZNANJE, PRIJATELJU... I POLITIČARI KOJI MISLE SAMO NA BEZOBZIRNU EKSPLOATACIJU BOGATSTAVA NAŠE ZEMLJE...

HMM... U VAŠEM GLASU OSEĆAM IZVESNU DOZU NESLAGANJA ILI, MOŽDA, GREŠIM?
ŠTA HOĆETE DA KAŽETE?

BEH, IZGLEDATE MI KAO NEKO KO NE PODRŽAVA UOBIČAJENE PRIČE OVDAŠNJIH POLITIČARA!
MOŽDA STE U PRAVU...

PODRŽAVAM SVE ONE KOJI ŽELE DA OD BRAZILA NAPRAVE RAZVIJENU I BOGATU ZEMLJU...

...ALI AKO ZBOG TOGA MORAMO DA POREMETIMO EKO-SISTEM, ONDA JE BOLJE DA JOŠ MALO RAZMISLIMO O SVEMU...
NEOBIČNO MI JE DA VAS ČUJEM DA PRIČATE TAKO... IPAK STE VI INŽENJER KOJI GRADI PUTEVE ZA VLADU.
I MOJE KOLEGE IMAJU SLIČNO MIŠLJENJE KAO I JA, ALI SE IPAK NE ODRIČEMO OVOG POSLA...
JA VOLIM SVOJU ZEMLJU I, BEZ OBZIRA NA SVE MOJE KRITIKE, UBEĐEN SAM DA IZGRADNJA DOBRO ORGANIZOVANE I KVALITETNE MREŽE PUTEVA PREDSTAVLJA KORAK U BUDUĆNOST...
PRE ILI KASNIJE, SVI MORAMO DA SE POMIRIMO SA ČINJENICOM DA SVAKA ODLUKA IMA SVOJE PREDNOSTI I MANE, ZAR NE?
NARAVNO, SAMO ŠTO MANE, KAO I UVEK, PADAJU NA PLEĆA SIROMAŠNIH I NEMOĆNIH...
SADA STE VI ZAUZELI NEGATIVAN STAV! MEĐUTIM, KAO ŠTO SAM VAM VEĆ OBJASNIO, PRESELJENJE OVOG PLEMENA INDIOSA JE TEŽAK I TUŽAN, ALI NEOPHODAN POTEZ... BIĆEMO MAKSIMALNO OPREZNI U NASTOJANJU DA GA OBAVIMO ŠTO JE MOGUĆE EFIKASNIJE I BEZBOLNIJE PO TE LJUDE...
VI PRIČATE O PRESELJENJU, ALI BI BILO POŠTENO TO NAZVATI PRAVIM IMENOM – DEPORTACIJA!

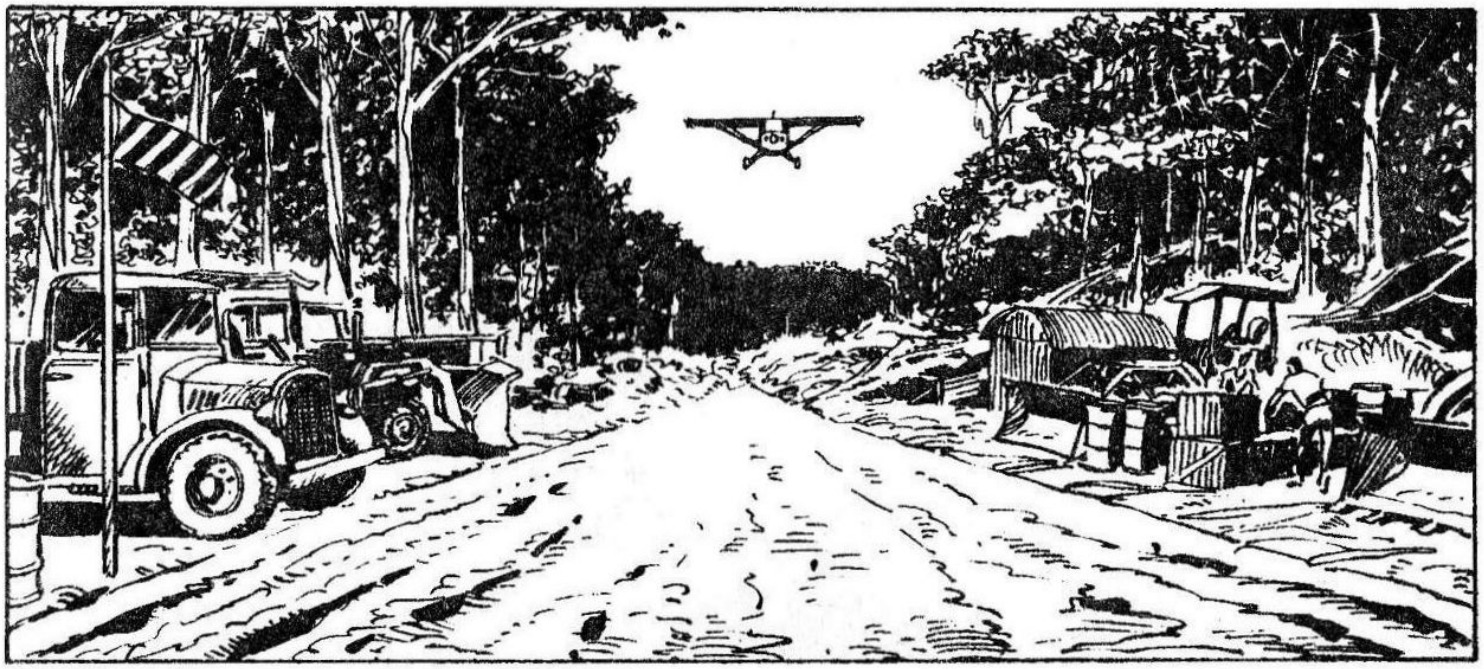
NAZOVITE GA KAKO GOD ŽELITE, MISTER NO, ALI TI INDIOSI VIŠE NE MOGU DA ŽIVE OVDE... AUTOPUT KUJABA - SANTAREM PROLAZI TAČNO KROZ NJIHOVU TERITORIJU...

I VI SHVATATE DA BI SITUACIJA POSTALA NEPODNOŠLJIVA ZA NJIH...
DA... NE VIDIM KAKO BI LOVCI MOGLI DA LOVE KAPIBARE PRELAZEĆI PREKO AUTOPUTA CIK-CAK I PRI TOM IZBEGAVAJUĆI KAMIONE KOJI JURE PORED NJIH...

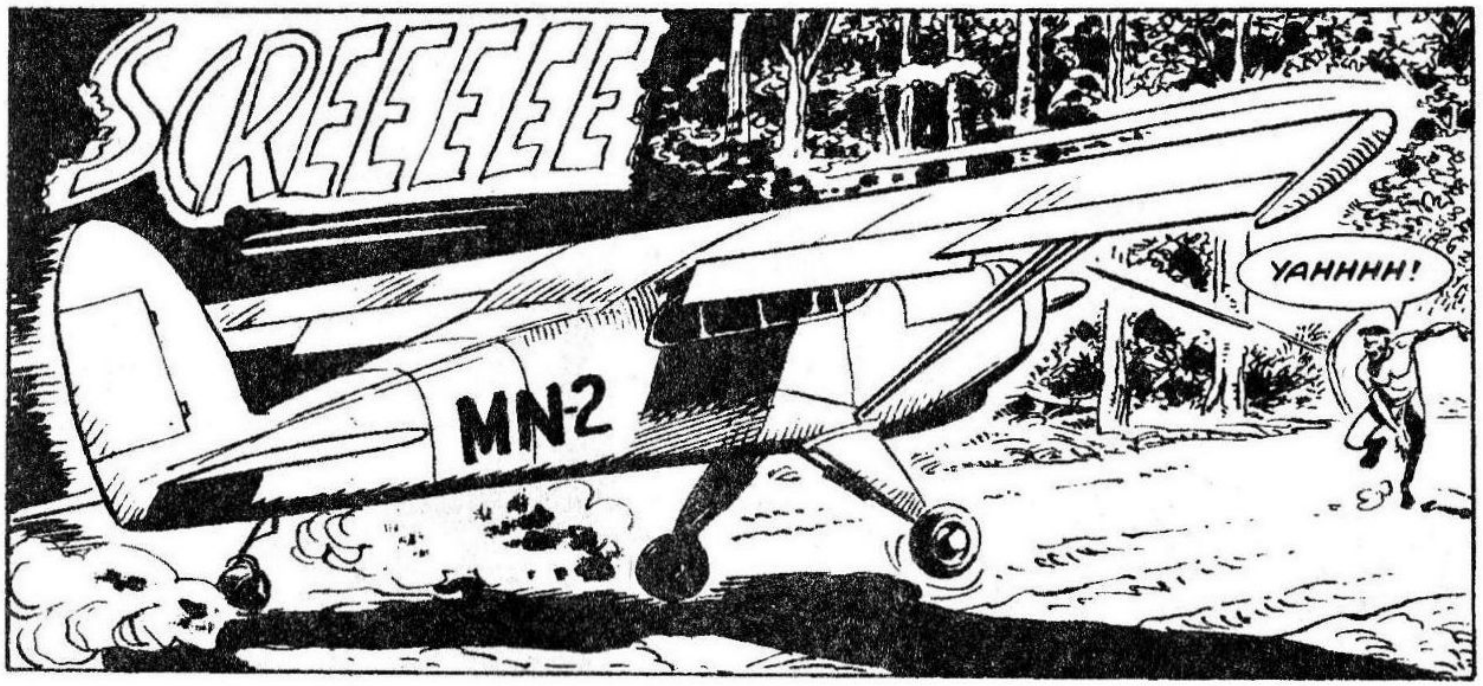
U SVAKOM SLUČAJU, VI STE SAMO PILOT KOJI RADI ZA KOMPANIJU. NEĆETE BITI NI NA KOJI NAČIN UMEŠANI U PRESELJENJE INDIOSA... ZA TO ĆE SE POBRINUTI VOJSKA...
AH, AKO JE ZA TO ZADUŽENA VOJSKA, ONDA SVI MOŽEMO DA SE OPUSTIMO...

ZNAM DA ONI IMAJU METODE... KOJE NE ODOBRAVAM UVEK, ALI KOJE ĆE U OVOM SLUČAJU BITI KORISNE...
HMM... ZAISTA SE NADAM DA JE TAKO, FUENTES...

SKORO SMO STIGLI... ONO JE SAO ROZARIO DE ESTE... TREBALO BI DA JE PISTA NA KOJU ĆEMO SLETETI U BLIZINI...
KONAČNO... BITI OVDE GORE JE IZVANREDNA STVAR, ALI MI JE KIČMA U TAKVOM STANJU DA JEDVA ČEKAM DA PROTEGNEM NOGE...



OD OVOLIKE PRIČE SAM OŽEDNEO. HOĆETE LI DA POPIJETE PIVO SA MNOM, FUENTES?
S VELIKIM ZADOVOLJSTVOM, MISTER NO.
?!
DO ĐAVOLA!
KOČITE, MISTER NO... TAKO VAM BOGA!
YAAHH-HHIIII!


SCREEEEE
MN-2
YAHHHH!

SCREEEEEE

MEU DEUS! USPELI SMO!...
ONAJ INDIOS TREBA DA BUDE ZAHVALAN KOČNICAMA MOG PAJPERA...

ŠTA... ŠTA JE, KOG ĐAVOLA, NAMERAVAO DA URADI?
SUDEĆI PO TEMPERAMENTU, RADILO SE O MLADOM RATNIKU... KO ZNA, MOŽDA JE ŽELEO DA NAS IZAZOVE...

VEROVATNO JE U PITANJU PRIPADNIK PLEMENA KOJE NAMERAVATE DA ISELITE ODAVDE... ZAR VAM SE NE ČINI DA JE HTEO DA NAM "POŽELI DOBRODOŠLICU"?
DO ĐAVOLA! AKO JE ŽELEO DA ME UPLAŠI, USPEO JE U POTPUNOSTI!

RAZLOG VIŠE DA POPIJEMO NEŠTO ŽESTOKO... BLEDI STE KAO KRPA, FUENTES...
POSLUŠAĆU VAŠ SAVET, MISTER NO...
2
BOM DIA, GOSPODO!
BOM DIA!
VI STE INŽENJER FUENTES, PRETPOSTAVLJAM...
DOBRO PRETPOSTAVLJATE, GOSPODINE...
MOJE IME JE RAMIRO PESOA. OVDE U SAO ROZARIO DE ESTEU SAM ZADUŽEN ZA DOČEK NAŠIH SARADNIKA...
DRAGO MI JE DA SAM VAS UPOZNAO, SENJOR PESOA.
OVO JE DŽERI DREJK, MOJ LIČNI PILOT...
ZDRAVO!
DOBRO DOŠLI, SENJOR DREJK!

ŽAO MI JE ZBOG INCIDENTA, INŽENJERU... TAJ LUDI INDIOS JE UMAKAO OBEZBEĐENJU GRADILIŠTA I USPEO DA STIGNE DO PISTE... NAŽALOST, TO NIJE PRVI TAKAV SLUČAJ...
ZAHVALJUJUĆI DREJKOVOJ SPRETNOSTI, USPELI SMO DA SE IZVUČEMO... ALI KO JE BIO TAJ INDIOS?
JEDAN IZ HUANITOVOG PLEMENA... TAJ ĐAVO JE UBEDIO MLADE LJUDE IZ PLEMENA DA SE SAKRIJU U DŽUNGLI KAKO BI IZBEGLI PRESELJENJE.
HMM... ZNAČI DA IMATE PROBLEMA...
TAČNO, ALI RAČUNAMO DA ĆEMO DA OKONČAMO CELU STVAR ŠTO JE PRE MOGUĆE. LJUDI KAPETANA HERERE SU VEĆ OKUPILI VEĆI DEO PLEMENA, SMEŠTENI SU U LOGORU U NAŠEM PRIJEMNOM CENTRU...
NAMERAVAMO DA IH PREBACIMO U REZERVAT U ROKU OD NEDELJU DANA, ČIM KAPETANOVI LJUDI UHVATE HUANITA I NJEGOVE POBUNJENIKE...
NADAM SE DA ĆETE USPETI... VEĆ SMO U ZAOSTATKU I MORAMO DA ZAVRŠIMO PRVU DEONICU PUTA ZA MESEC DANA, INAČE ĆEMO IMATI VELIKI PROBLEM...
NE BRINITE, INŽENJERU! HERERA MI JE OBEĆAO DA ĆE REŠITI PITANJE INDIOSA ŠTO PRE... AKO ŽELITE DA SE OSVEŽITE, VEĆ SAM VAM PRIPREMIO SMEŠTAJ...
'TA BOM, PESOA. ALI PRE TOGA, DREJK I JA ŽELIMO DA POPIJEMO NEŠTO...
...PRIDRUŽIĆU VAM SE U KANCELARIJI KOMPANIJE ZA NAJVIŠE SAT VREMENA. DA LI JE TO U REDU?
U REDU, INŽENJERU, NE MORATE DA ŽURITE...

KOLIKO LJUDI JE ZAPOSLENO NA GRADILIŠTU?
NEŠTO MALO MANJE OD HILJADU. ALI KOMPANIJA OTVARA NOVA GRADILIŠTA DUŽ AUTOPUTA, I NA KRAJU ĆE NEKOLIKO HILJADA LJUDI BITI UKLJUČENO U PROJEKAT...
HMM... A KAKO JE REAGOVALO STANOVNIŠTVO SAO ROZARIO DE ESTEA NA OVU INVAZIJU?
U POČETKU SU BILI SUMNJIČAVI, ALI SU KASNIJE UVIDELI DA OTVARANJE GRADILIŠTA PREDSTAVLJA ODLIČNU PRILIKU DA ZARADE NEŠTO... ZATO SU SE PRIVIKLI...
PRETPOSTAVLJAM DA TOLIKOM BROJU LJUDI NIJE LAKO DA ŽIVI ZAJEDNO...
DA, OVDE SE NALAZE CIVILIZOVANI INDIOSI, GARIMPEIROSI, PROPALI TRAGAČI ZA ZLATOM... OD SVEGA POMALO...
...I MADA DO SADA NIJE BILO PROBLEMA, VLADA NAM JE DODELILA VOJNI GARNIZON DA ODRŽAVA RED.
ŠTA MOŽETE DA MI KAŽETE O ONOM HUANITU KOJEG JE POMENUO PESOA?
DA NAM JE PRAVIO PROBLEME OD POČETKA...

HUANITO JE OD ONIH KOJI NIKADA NISU PRIHVATILI IDEJU O NAPUŠTANJU SOPSTVENE ZEMLJE I PREBACIVANJU NA DRUGU LOKACIJU...
...IMA DUŠU LIDERA I ZA KRATKO VREME JE USPEO DA UBEDI NAJMLAĐE PRIPADNIKE PLEMENA DA SE SUPROTSTAVE PRESELJENJU, BEZ OBZIRA NA STAV SEOSKIH STARACA...
TU PRIČU KAO DA SAM VEĆ ČUO...
POJASNITE MI TO...
U SJEDINJENIM DRŽAVAMA SE ISTA STVAR DESILA INDIJANCIMA... I MEĐU NJIMA JE BILO ONIH KOJI SU SE BORILI PROTIV ODLUKA BELE VLADE...
BEH, OVOGA PUTA STVARI IDU DRUGIM TOKOM... OVDE NEĆE DOĆI NI DO KAKVOG MASAKRA, TO VAM GARANTUJEM...
NADAM SE DA ĆE BITI TAKO KAO ŠTO KAŽETE, FUENTES...
OPUSTITE SE, MISTER NO. SVE ĆE PROĆI U NAJBOLJEM REDU.
'TA BOM... DOŠAO JE TRENUTAK DA KRENEM U SVOJU BARAKU... VI NE IDETE?
KASNIJE... RADIJE BIH PRVO OBIŠAO GRADILIŠTE KAKO BIH SE LAKŠE ORIJENTISAO...

PROKLETO KOPILE!

UBIJ TU HULJU!
POKAŽI MU KO SI, RUIZ!

HMM... FUENTES SMATRA DA HUANITO I NJEGOVI NE PREDSTAVLJAJU NAROČIT PROBLEM...
...A JA OSEĆAM NEVOLJE, I TO VELIKE...
NAPRED! MIČITE SE!
?
A ŠTA TI TU STOJIŠ, KOG ĐAVOLA?
MORAŠ DA ODEŠ U ONAJ OGRAĐENI PROSTOR, STARI... TO JE NAREĐENJE!

IZGLEDA DA SI REŠIO DA ME NATERAŠ DA IZGUBIM STRPLJENJE...
...ZATO ĆU DA TI OČITAM DOBRU LEKCIJU, GLUPANE!
PROKLETSTVO!
THUD
NEEE!
?
PROKLETA HULJO!
HEJ?
PUXA VIDA!

STOJ!

SOCK
UUUHH!

UUH!
SOCK

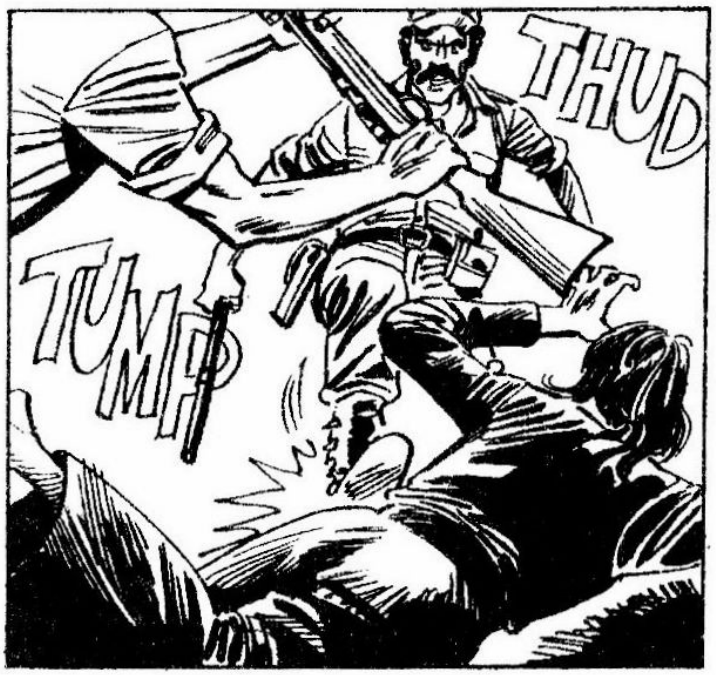
DA LI TI JE DOSTA ILI HOĆEŠ JOŠ?

SMIRI SE, GRINGO!
UNNGH!
TUMP

ODAKLE SE STVORIO OVAJ, KOG ĐAVOLA?
THUD
THUD
NE ZNAM, ALI ZNAM GDE ĆEMO GA POSLATI... U PAKAO!
DOSTA JE BILO!
ŠTA SE TI MEŠAŠ, SVEŠTENIČE? OVO SU STVARI KOJE TE SE NE TIČU!
TIČU ME SE, I TE KAKO... JA SAM ČOVEK CRKVE I NE MOGU DA DOZVOLIM DA SE NAD NEMOĆNIMA SPROVODI NASILJE...
POŠTEDI NAS TVOJIH PROPOVEDI, SVEŠTENIČE! MI NISMO GLUPI INDIOSI!
HORHE JE U PRAVU... OSTAVI NAS NA MIRU!

BIĆU SREĆAN DA VAS OSTAVIM DA SE ZABAVLJATE, VOJNICI, ALI TAJ ČOVEK IDE SA MNOM!
?
JESI LI ČUO? IZGLEDA DA JE SVEŠTENIK MALO OGLUVEO...
MOŽDA POSTOJI NAČIN DA MU OBJASNIM KAKO STOJE STVARI...
POSLEDNJI PUT TI PONAVLJAM, SVEŠTENIČE... GUBI SE ILI ĆEŠ SE POKAJATI!
NISI ME UPLAŠIO, VOJNIČE... JA ODAVDE NE IDEM BEZ TOG ČOVEKA...
DO ĐAVOLA...
...TVOJE BRBLJANJE MI SE SMUČILO!
U PRAVU SI... KADA REČI NISU DOVOLJNE...
UUUH!
S-TUMP

PUXA!
...TREBA PRIBEĆI DRUGIM METODAMA!
UUH!
SOCK
PROKLETSTVO!
OVO SI SAM TRAŽIO, SVEŠTENIČE...
UUH!
THUD
TUMP
JAO!
UDRI GA, ZAMORA. NEKA SHVATI KO JE OVDE GLAVNI!
DO ĐAVOLA!


THUD
TUMP

ODVRATNE BITANGE!
?
?

UUH?!

DA VIDIMO KAKO SE SNALAZIŠ BEZ PUŠKE U RUCI!

SADA ĆU DA TE SREDIM, FILHO DA PUTA!
SLAK

STOJ!
?

ŠTA SE, KOG ĐAVOLA, OVDE DEŠAVA, VOJNIČE?
JA... PRATIO SAM INDIOSE ZAJEDNO S DVOJICOM MOJIH DRUGOVA, GOSPODINE...

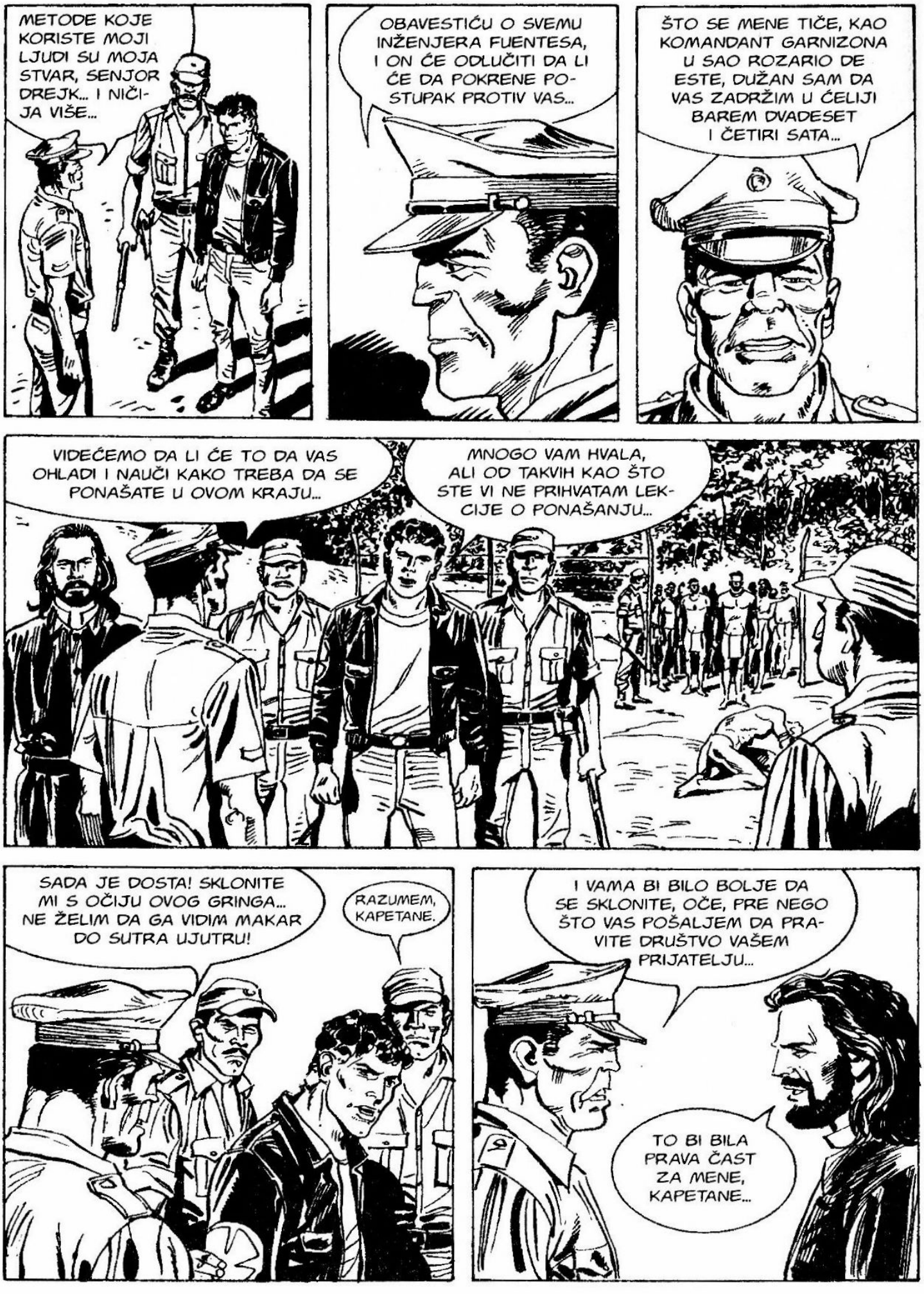
...KADA JE OVAJ GRINGO POČEO DA NAS VREĐA... A ZATIM NAS JE I NAPAO...
MUNJE I GROMOVI! KAKAV SI TI LAŽOV!

SA TOBOM ĆU DA POPRIČAM KASNIJE, GRINGO... ISPRIČAJ MI SVE, VOJNIČE!

POKUŠALI SMO DA GA ONESPOSOBIMO KADA JE STIGAO SVEŠTENIK, KOJI MU JE PRUŽIO POMOĆ...

PRE ĆE BITI DA STE GA MASAKRIRALI UDARCIMA, A NE ONESPOSOBLJAVALI...
?

OČE SANTANA! IZGLEDA DA VAM NIJE DOSTA ŠTO NAS GNJAVITE VAŠIM NEDELJNIM PROPOVEDIMA... SADA STE PREŠLI I NA FIZIČKI OBRAČUN...
PONEKAD JE NEOPHODNO KORISTITI SILU KAKO BISMO VAS RAZUMELI, KAPETANE... AKO SAM I INTERVENISAO, TO JE BILO JER SU BILA TROJICA NA JEDNOG...
HMM... PRE ILI KASNIJE, ZABORAVIĆU DA STE SVEŠTENIK...
RECITE MI, DA LI POZNAJETE TOG RINGA?
NIKADA RANIJE GA NISAM VIDEO... ALI TO NE MENJA NIŠTA...
TO ĆEMO JOŠ DA VIDIMO...
PUSTITE ME, DO ĐAVOLA!
MOGU LI DA ZNAM KO SI I ZAŠTO SI SE UPUSTIO U TUČU S MOJIM LJUDIMA?
ZOVEM SE DŽERI DREJK I RADIM KAO PILOT ZA INŽENJERA FUENTESA...
ŠTO SE TIČE VAŠIH LJUDI, MALTRETIRALI SU JADNOG STARCA, ZATO SAM SE I UMEŠAO...


METODE KOJE KORISTE MOJI LJUDI SU MOJA STVAR, SENJOR DREJK... I NIČIJA VIŠE...
OBAVESTIĆU O SVEMU INŽENJERA FUENTESA, I ON ĆE ODLUČITI DA LI ĆE DA POKRENE POSTUPAK PROTIV VAS...
ŠTO SE MENE TIČE, KAO KOMANDANT GARNIZONA U SAO ROZARIO DE ESTE, DUŽAN SAM DA VAS ZADRŽIM U ĆELIJI BAREM DVADESET I ČETIRI SATA...
VIDEĆEMO DA LI ĆE TO DA VAS OHLADI I NAUČI KAKO TREBA DA SE PONAŠATE U OVOM KRAJU...
MNOGO VAM HVALA, ALI OD TAKVIH KAO ŠTO STE VI NE PRIHVATAM LEKCIJE O PONAŠANJU...
SADA JE DOSTA! SKLONITE MI S OČIJU OVOG GRINGA... NE ŽELIM DA GA VIDIM MAKAR DO SUTRA UJUTRU!
RAZUMEM, KAPETANE.
I VAMA BI BILO BOLJE DA SE SKLONITE, OČE, PRE NEGO ŠTO VAS POŠALJEM DA PRAVITE DRUŠTVO VAŠEM PRIJATELJU...
TO BI BILA PRAVA ČAST ZA MENE, KAPETANE...

STIGLI SMO, INŽENJERU.
DO ĐAVOLA! KAKO VIDIM, KAPETAN HERERA JE NATERAO SVOJE LJUDE DA SE SATRU OD POSLA...

...POSLEDNJI PUT KADA SAM BIO OVDE NIJE BILO NI STRAŽARSKE KULE, NI MITRALJEZA...
TAČNO! ALI TO SU SAMO MERE PREDOSTROŽNOSTI, U SLUČAJU DA HUANITO SMISLI NEKU GLUPOST...

MIL DIABOS! ŠTA ZAMIŠLJA TAJ HERERA? DA JE GENERAL KASTER? OVO JE GRADILIŠTE, A NE FORT APAČ...
NE RAZUMEM, SENJOR... KO JE TAJ KASTER?

PUSTIMO TO, PESOA... PRE SVEGA ME ZANIMA MOJ PILOT...
DA... OBAVESTIO SAM VAS ČIM SAM SAZNAO DA SU GA UHAPSILI... ŠTA NAMERAVATE DA URADITE?

A ŠTA MISLITE? ON MI JE PREKO POTREBAN, TRAŽENJE ZAMENE BI MI ODUZELO PREVIŠE VREMENA... A TO JE NEŠTO ČEGA NEMAM...

ŽELITE LI DA PODEM S VAMA, SENJOR? POZNAJEM DOBRO KAPETANA I MOŽDA BIH MOGAO DA VAM POMOGNEM...
NE, PESOA, VIŠE BIH VOLEO DA OBAVIM OVO SAM!
JA SAM INŽENJER FUENTES I ŽELEO BIH DA PRIČAM S KAPETANOM HERERROM. VEOMA JE VAŽNO...
DA, SENJOR...
IZVINITE, KAPETANE, ALI NEKI SENJOR FUENTES TRAŽI DA VAS VIDI.
PUSTI GA DA UĐE!
BUENOS DIAS, KAPETANE!
SAMO UĐITE, FUENTES, I SEDITE...
NAŠ SASTANAK JE BIO PREDVIĐEN ZA SUTRA. ČEMU DUGUJEM OVU NEOČEKIVANU POSETU?
ETO, VIDITE... OBAVEŠTEN SAM DA STE UHAPSILI MOG SARADNIKA, PILOTA PO IMENU DREJK... DOŠAO SAM DA TRAŽIM OBJAŠNJENJE OD VAS...

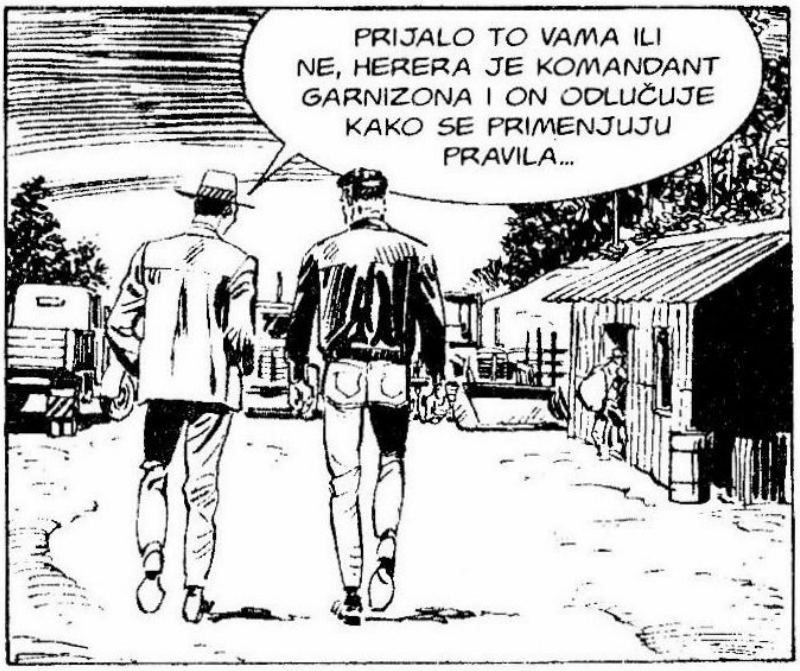
NEMA TU ŠTA DA SE OBJAŠNJAVA, INŽENJERU... TAJ DREJK JE NASRNUO NA MOJE LJUDE DOK SU OBAVLJALI SVOJU DUŽNOST... VREĐAO IH JE, A POTOM I NAPAO...
HMM... RAZUMEM... ZNATE LI RAZLOGE ZA TAKAV NJEGOV POSTUPAK?
VAŠ ČOVEK TVRDI DA SE UMEŠAO ZATO ŠTO SU MOJI LJUDI MALTRETIRALI STAROG INDIOSA...
A VI MU NE VERUJETE, NARAVNO...
NE, SENJOR... VERUJEM SAMO U ONO ŠTO SU MI ISPRIČALI MOJI LJUDI... TAČNO JE DA SU INDIOSI POPUT NEUKE DECE I DA S NJIMA, PONEKAD, TREBA POSTUPATI OŠTRIJE...
...ALI ISKLJUČUJEM DA SU VOJNICI IKAD IZVRŠILI BILO KAKAV ČIN NASILJA. ISTINA JE, PO MENI, SASVIM DRUGAČIJA...
DAKLE?
VAŠ DREJK JE SAMO AROGANTNI I NAMETLJIVI GRINGO, KOJI, KAO I SVI LJUDI NJEGOVOG KOVA, MISLI DA MOŽE DA VEDRI I OBLAČI PO SVOM NAHOĐENJU!
?

JA NISAM POPUT NAŠIH POLITIČARA KOJI SEDE U SVOJIM UDOBNIM STOLICAMA... NE PODNOSIM DA GRINGOSI ZABADAJU NOS U NAŠE POSLOVE...
BRAZIL PRIPADA NAMA... MI DONOSIMO ZAKONE I ŽELIMO DA ONI BUDU POŠTOVANI...
SAVRŠENO RAZUMEM VAŠE RAZLOGE, KAPETANE... I VEOMA IH CENIM. ALI SAM DOŠAO DA VAS ZAMOLIM ZA VELIKU USLUGU...
TAJ ČOVEK JE MOJ LIČNI PILOT, I BEZ NJEGA I NJEGOVOG AVIONA NISAM U STANJU DA OBAVIM PREMERAVANJA NEOPHODNA ZA IZGRADNJU AUTOPUTA...
OBIČNO NE ČINIM USLUGE TE VRSTE, ALI BUDUĆI DA RADITE ZA KOMPANIJU, PUSTIĆU DREJKA...
ALI VAS UPOZORAVAM, NEĆU BITI OVAKO POPUSTLJIV U SLUČAJU NJEGOVOG PONOVNOG POGREŠNOG POTEZA.
BUDITE MIRNI, KAPETANE. PREUZIMAM PUNU ODGOVORNOST ZA TOG ČOVEKA...
ODLIČNO. ONDA ĆU VAS OTPRATITI DO NJEGOVE ĆELIJE...
HVALA... MUITO OBRIGADO!

HEJ, STRAŽARU, ŽEDAN SAM. DAJ MI MALO VODE...
PRESTANI DA GALAMIŠ, PIJANICE! VODU ĆEŠ DA DOBIJEŠ TOKOM RUČKA, NE PRE!
THUD
EVO, SENJOR, STIGLI SMO.
IMAŠ POSETU, GRINGO!
FUENTES? JA... ŽAO MI JE...
PUSTITE SAD TO... DOŠAO SAM DA VAS IZVADIM IZ OVE RUPE...
TO JE LEPA VEST...

TO JE BILO JAČE OD MENE... INSTINKTIVNO SAM REAGOVAO...
HMM...

U SVAKOM SLUČAJU, MOJA VERZIJA DOGAĐAJA SE PRILIČNO RAZLIKUJE OD ONE KOJU VAM JE SAOPŠTIO KAPETAN... VERUJTE MI...
JA MOGU I DA VAM VERUJEM, DREJK, ALI JE PROBLEM U NEČEM DRUGOM...


PRIJALO TO VAMA ILI NE, HERERA JE KOMANDANT GARNIZONA I ON ODLUČUJE KAKO SE PRIMENJUJU PRAVILA...

DOŠAO JE U SAO ROZARIO DE ESTE DA BI OBAVIO JEDAN DELIKATAN ZADATAK, I NE ŽELIM DA MU JEDAN OD MOJIH SARADNIKA STVARA PROBLEME, PROKLETSTVO!

ZATO MI UDOVOLJITE I DRŽITE VAŠ JEZIK, A POGOTOVO VAŠE RUKE, NA SVOM MESTU... NISTE BILI NIMALO NEŽNI PREMA TIM VOJNICIMA, ZNATE LI TO?
MUNJE I GROMOVI! DOBILI SU ONO ŠTO SU TRAŽILI! A U POGLEDU NEVOLJA, GARANTUJEM VAM DA ĆU, OD SADA, DA SE DRŽIM PODALJE OD ISTIH!

?
THUD
UUH!
TUMPF

SWISSS
SWISSSS

SWISSS
SWISS
TUMP
TUMP
TUMP
?!
KAKAV JE TO ZVUK BIO, KOG ĐAVOLA?
MEU DEUS!
UZBUNA! INDIOSI NAS NAPADAJU!
?

POPNITE SE GORE I POMOZITE VALDESU DA UGASI VATRU... BRZO!
DA, NAREDNIČE!
ODMAH!
OSTALI, ZA MNOM!
RAZUMEM, NAREDNIČE!
SIGURNO SE RADI O HUANITU I NJEGOVIM LJUDIMA... OVOGA PUTA SU BAŠ REŠILI DA NAS NAMUČE.
HMM... DA... PRETPOSTAVLJAM DA ĆE OVO DA SE SVIDI NAŠEM KAPETANU... SADA ĆE IMATI RAZLOG VIŠE DA POČISTI TE ODRPANCE!
DA LI SI VIDEO KOLIKO IH IMA, VALDES?
NISAM, NAREDNIČE... MRKLI JE MRAK, A TI KOPILANI ZNAJU KAKO DA SE SAKRIJU...
HMM... NEMA POTREBE DA SE IZLAŽEMO RIZIKU... HUANITO ZNA DA IMAMO PUŠKE I NIKADA NAM SE NE BI SUPROTSTAVIO NA OTVORENOM...

VRATIMO SE U BARAKU I ZAUZMIMO POZICIJU... AKO NAS NAPADNU, OTKRIĆE DA SMO TVRD ORAH!...
RAZUMEM, NAREDNIČE!
?
WHAMP
?
UZBUNA! BULDOŽERI GORE!
PUXA VIDA!
HUANITO NAS JE PREŠAO, MALDICAO!

OOHH...

DONESIMO VODU, NAREDNIČE... MOŽDA ĆEMO USPETI DA SPASEMO NEŠTO!...
TO BI BILO GUBLJENJE VREMENA, VOJNIČE... TI BULDOŽERI SU IZGUBLJENI...

JA... JA... POMOZITE MI...

HUANITO JE SVE DOBRO PRORAČUNAO... ODVUKAO NAM JE PAŽNJU I ONDA NA MIRU PODMETNUO POŽAR...

ŠTA ĆEMO SADA DA RADIMO, NAREDNIČE?
DA OBAVESTIMO KOMANDU PUTEM RADIJA... HERERA ĆE BITI BESAN, ZATO JE BOLJE DA SE PRIPREMIMO NA DOBRO RIBANJE!

PRAVA KATASTROFA, ALI JE, NA SREĆU, OVO BIO REZERVNI DEPO I RADOVI NEĆE KASNITI...
HMM... SREĆAN SAM ZBOG VAS, FUENTES. ALI ŠTA ĆETE S HUANITOM?

ČINI MI SE DA JE SINOĆNJA AKCIJA PREDSTAVLJALA JASNU PORUKU. ZNAČI DA SU SPREMNI NA SVE KAKO NE BI MORALI DA NAPUSTE SVOJU ZEMLJU...
DA, STVARI SE SVAKIM DANOM POGORŠAVAJU...

A NAKON ONOGA ŠTO SE DESILO, BIĆE VEOMA TEŠKO SPREČITI KAPETANA HERERU DA NE DONESE DRASTIČNE ODLUKE...
I DALJE NE RAZUMEM ZAŠTO ME JE POZVAO NA JUTARNJI SASTANAK... NISAM MU MNOGO SIMPATIČAN...

BEH, TO ĆETE OTKRITI UBRZO... A SADA JE BOLJE DA KRENEMO. SASTANAK S HERERROM POČINJE ZA MANJE OD SAT VREMENA.

KAO ŠTO MOŽETE DA PRETPOSTAVITE, DNEVNI RED PREDVIĐEN ZA OVAJ SASTANAK JE PRETRPEO NAGLE PROMENE...

KAO ŠTO SAM SE I PLAŠIO, STIGLI SMO DO TAČKE PREKIDA. ONO ŠTO SE SINOĆ DESILO U DEPOU JE SREĆOM IZAZVALO SAMO MATERIJALNU ŠTETU I NIJEDAN LJUDSKI ŽIVOT NIJE IZGUBLJEN...

ALI ČINJENICE POKAZUJU DA INDIOSI POSTAJU SVE SMELIJI I OPASNIJI. VEĆ NEKO VREME SMATRAM DA TREBA DA PREDUZMEMO DRASTIČNIJE MERE U REŠAVANJU TOG PROBLEMA...

...ALI MI MOJI PRETPOSTAVLJENI NISU DAVALI ODVEZANE RUKE. SADA SU SE, NA SREĆU, STVARI PROMENILE...

ALI BIH RADIJE DA VAS O NOVOM RAZVOJU SITUACIJE INFORMIŠE GOSPODIN BERGMAN, DIREKTOR GRADILIŠTA U SAO ROZARIO DE ESTEU I PREDSTAVNIK KOMPANIJE...
HVALA, KAPETANE...

KOMPANIJA SMATRA DA NOĆAŠNJI DOGAĐAJI NAMEĆU POTREBU ZA RADIKALNIM ZAOKRETOM U ODNOSU NA POLITIKU KOJA JE DO SADA VOĐENA PREMA INDIOSIMA...
POKUŠALI SMO DA REŠIMO PROBLEME MIRNIM PUTEM, U SARADNJI S CIVILNIM I VOJNIM VLASTIMA...
SVE DO JUČE, HUANITO I NJEGOVI LJUDI SU BILI SAMO INDIOSI PRIVRŽENI SVOJOJ ZEMLJI... ALI PALJENJEM BULDOŽERA SU PREKRŠILI ZAKON, NANELI ŠTETU KOMPANIJI I UGROZILI VLADIN PROJEKAT...
U RIO DE ŽANEIRU SU SE SLOŽILI DA KAPETAN HERERA MOŽE DA ISKORISTI SVA SREDSTVA KOJA SU MU NA RASPOLAGANJU KAKO BI PRONAŠAO I UHAPSIO HUANITA I NJEGOVE LJUDE...
NARAVNO, KADA IH UHVATI, NEĆE BITI NIKAKVOG JAVNOG PROCESA. POSLAĆEMO IH U REZERVAT ZAJEDNO S NJIHOVIM NARODOM... NE ŽELIMO DODATNI PUBLICITET U VEZI S CELIM SLUČAJEM.
MA NARAVNO! PRLJAV VEŠ SE PERE U PORODICI, ZAR NE?
NE DOZVOLJAVAM DA SA MNOM GOVORITE TIM TONOM, GOSPODINE...
DREJK. ZOVEM SE DŽERI DREJK.

DOBRO, GOSPODINE DREJK, VAŠE INSINUACIJE ME NE ZANIMAJU. U IGRI SU STVARI KOJE VREDE DALEKO VIŠE OD VAŠEG LIČNOG MIŠLJENJA...
BEH. NARAVNO, NE SUMNJAM U TO...

SENJOR DREJK JE POMALO ČUDAN I TVRDOGLAV JENKI, GOSPODINE BERGMAN... ALI POSTOJI PRECIZAN RAZLOG ZBOG KOJEG SAM GA POZVAO OVDE...

RAČUNAM NA NJEGOVU POMOĆ KAKO BIH REŠIO PROBLEM U VEZI HUANITA!
MUNJE I GROMOVI! ŠTA VAM JE TO, KOG ĐAVOLA, PALO NA PAMET, KAPETANE?

DA NE TREBA MOŽDA DA UZMEM PUŠKU I ZAPUCAM NA TE JADNIKE, KAO ŠTO ĆE TO DA RADE VAŠI LJUDI?
SMIRITE SE, DREJK... NEMAM NAMERU DA VAS TERAM DA OBLAČITE UNIFORMU...

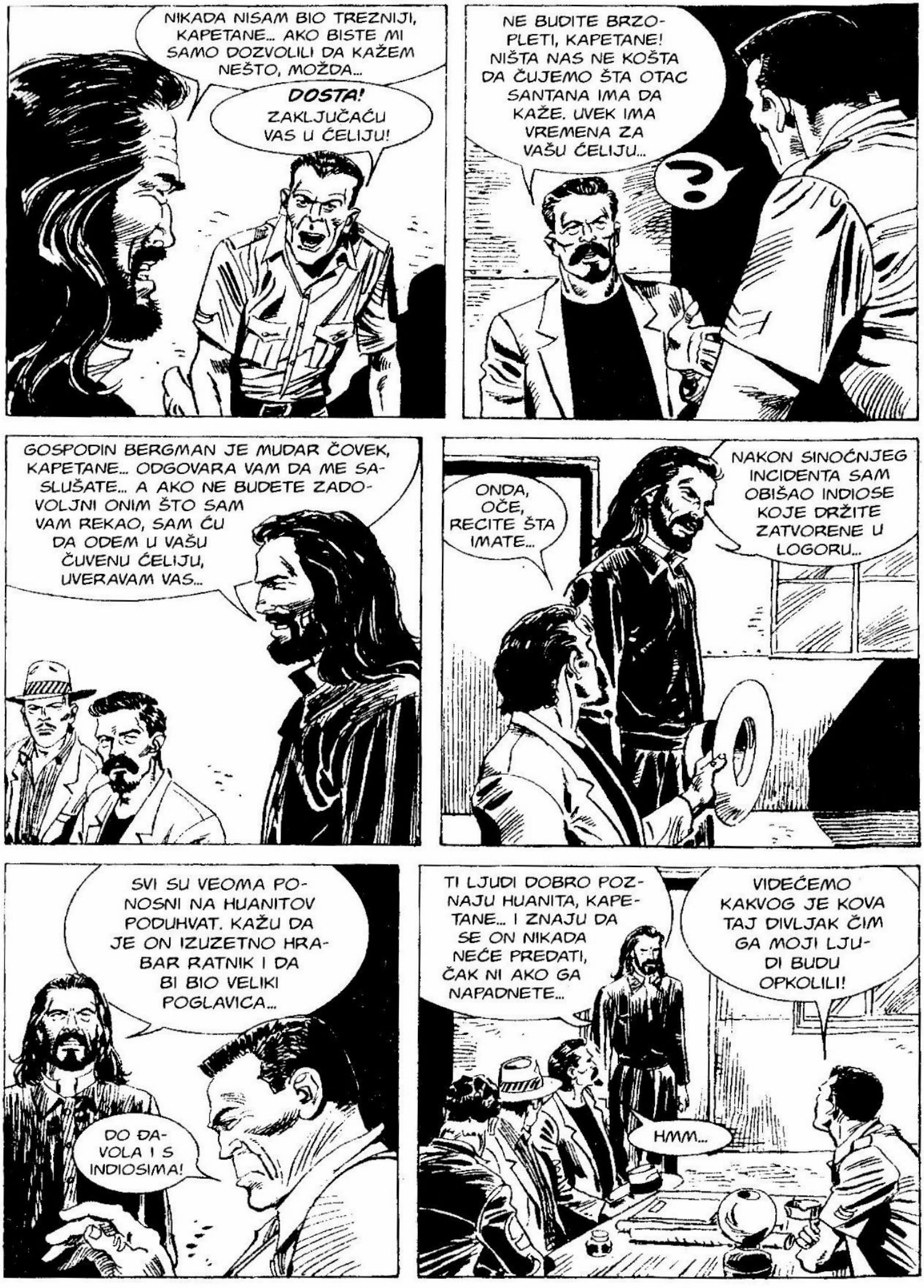
...PRE SVEGA, POKUŠAĆEMO DA NE KORISTIMO EKSTREMNE METODE KAKO BISMO ZAUSTAVILI HUANITA...

...ONO ŠTO TRAŽIM OD VAS, KAO SARADNIKA KOMPANIJE, JESTE DA MI POMOGNETE DA PRONAĐEM SKROVIŠTE NJEGOVE BANDE...
?

DEO ŠUME U KOJEM SE HUANITO SKRIVA JE VEOMA PROSTRAN I NEMAM DOVOLJNO LJUDI NA RASPOLAGANJU DA BIH MOGAO USPEŠNO DA GA POKRIJEM...
A I DA IH IMAM, BILE BI NAM POTREBNE NEDELJE DA POSTIGNEMO BILO KAKAV REZULTAT... HUANITO JE LUKAV PROTIVNIK... NE SMEMO DA GA POTCENIMO... ZNAM DA STE VI ISKUSAN VODIČ...
MOGUĆE... ALI NISAM VOLJAN DA BUDEM LOVAČKI PAS ZA VAS I VAŠE LJUDE. TRAŽITE POMOĆ OD VAŠIH KOLEGA IZ AVIJACIJE... ONI ĆE VAM RADO POMOĆI.
PREDVIDEO SAM DA ĆETE SE POSTAVITI NEPRIJATELJSKI...
...ZATO SAM VAS PREDUHITRIO... VI MU OBJASNITE, FUENTES...
HMM... U REDU, KAPETANE...
VI STE SARADNIK KOMPANIJE, DREJK, I IMATE OBAVEZU DA ISPUNJAVATE NAŠE ZAHTEVE SVE DOK SU POVEZANI S PRIRODOM VAŠEG POSLA. POTPISALI STE UGOVOR, SEĆATE SE?
PROKLETSTVO! DO ĐAVOLA I S VAŠIM UGOVOROM, FUENTES, AKO ON PREDVIĐA POMOĆ U MASAKRIRANJU JADNIH INDIOSA!
SAČEKAJTE, DREJK... TO NIJE SVE...

AKO ODBIJETE ONO ŠTO SE OD VAS TRAŽI, KAPETAN HERERA ĆE ZAPLENITI VAŠ AVION I STAVIĆE GA NA RASPOLAGANJE VOJNIM VLASTIMA...
JE L' TAKO? A KO ĆE DA UPRAVLJA MOJIM AVIONOM, KOG ĐAVOLA?
...ZA NEDELJU DANA ĆE IZ RIO DE ŽANEIRA STIĆI DRUGI PILOT... TO ĆE ODLOŽITI NAŠE PLANOVE ZA NEKOLIKO DANA, ALI IMAMO STRPLJENJA...
MUNJE I GROMOVI! NA SVE STE MISLILI, ZAR NE?
NARAVNO! NE MOŽEMO VIŠE DA GUBIMO VREME NA UZALUDNE BRBLJARIJE O LJUDSKIM PRAVIMA... MORAMO DA SE BACIMO NA POSAO!
POGREŠIO SAM U POGLEDU VAS, FUENTES! MISLIO SAM DA STE DRUGAČIJI OD OSTALIH, ALI STE I VI SPREMNI DA PREGAZITE PRAVA DRUGIH LJUDI SAMO DA BISTE OSTVARILI SVOJ CILJ...
BEH... JA...
STANITE! NE MOŽETE DA UĐETE...
DO ĐAVOLA!
?
?
ŠTA?

SKLONI SE VOJNIČE... MORAM DA RAZGOVARAM S TVOJIM KAPETANOM... ODMAH...
HEJ!
MOGU LI DA UĐEM?
OČE SANTANA? ŠTA VI RADITE OVDE, KOG ĐAVOLA?
ZNAM... NISAM BIO POZVAN NA VAŠ SASTANAK...
...ALI ŠTA DA SE RADI? JA SAM SAMO SIROMAŠNI JEZUITA KOJI IMA OBIČAJ DA ZABADA NOS U POSLOVE DRUGIH LJUDI...
POGOTOVO KADA GA SE TI POSLOVI, NA NEKI NAČIN, TIČU!
OVOGA PUTA STE PRETERALI... VAŠA ODEŽDA VAS NEĆE SPASTI OD NEKOLIKO DANA U ĆELIJI.
SMIRITE SE, KAPETANE! OVDE SAM ZATO ŠTO MISLIM DA MOGU DA VAM POMOGNEM DA REŠITE PROBLEM S POBUNJENIKOM HUANITOM...
DA NISTE, KOJIM SLUČAJEM, PIJANI?


NIKADA NISAM BIO TREZNIJI, KAPETANE... AKO BISTE MI SAMO DOZVOLILI DA KAŽEM NEŠTO, MOŽDA...
DOSTA! ZAKLJUČAĆU VAS U ĆELIJU!
NE BUDITE BRZOPLETI, KAPETANE! NIŠTA NAS NE KOŠTA DA ČUJEMO ŠTA OTAC SANTANA IMA DA KAŽE. UVEK IMA VREMENA ZA VAŠU ĆELIJU...
?
GOSPODIN BERGMAN JE MUDAR ČOVEK, KAPETANE... ODGOVARA VAM DA ME SASLUŠATE... A AKO NE BUDETE ZADOVOLJNI ONIM ŠTO SAM VAM REKAO, SAM ĆU DA ODEM U VAŠU ČUVENU ĆELIJU, UVERAVAM VAS...
ONDA, OČE, RECITE ŠTA IMATE...
NAKON SINOĆNJEG INCIDENTA SAM OBIŠAO INDIOSE KOJE DRŽITE ZATVORENE U LOGORU...
SVI SU VEOMA PONOSNI NA HUANITOV PODUHVAT. KAŽU DA JE ON IZUZETNO HRABAR RATNIK I DA BI BIO VELIKI POGLAVICA...
DO ĐAVOLA I S INDIOSIMA!
TI LJUDI DOBRO POZNAJU HUANITA, KAPETANE... I ZNAJU DA SE ON NIKADA NEĆE PREDATI, ČAK NI AKO GA NAPADNETE...
VIDEĆEMO KAKVOG JE KOVA TAJ DIVLJAK ČIM GA MOJI LJUDI BUDU OPKOLILI!
HMM...

PUSTITE GA DA ZAVRŠI, KAPETANE...
U REDU... DA ČUJEMO ŠTA JOŠ IMA DA KAŽE OVAJ LUDAK...

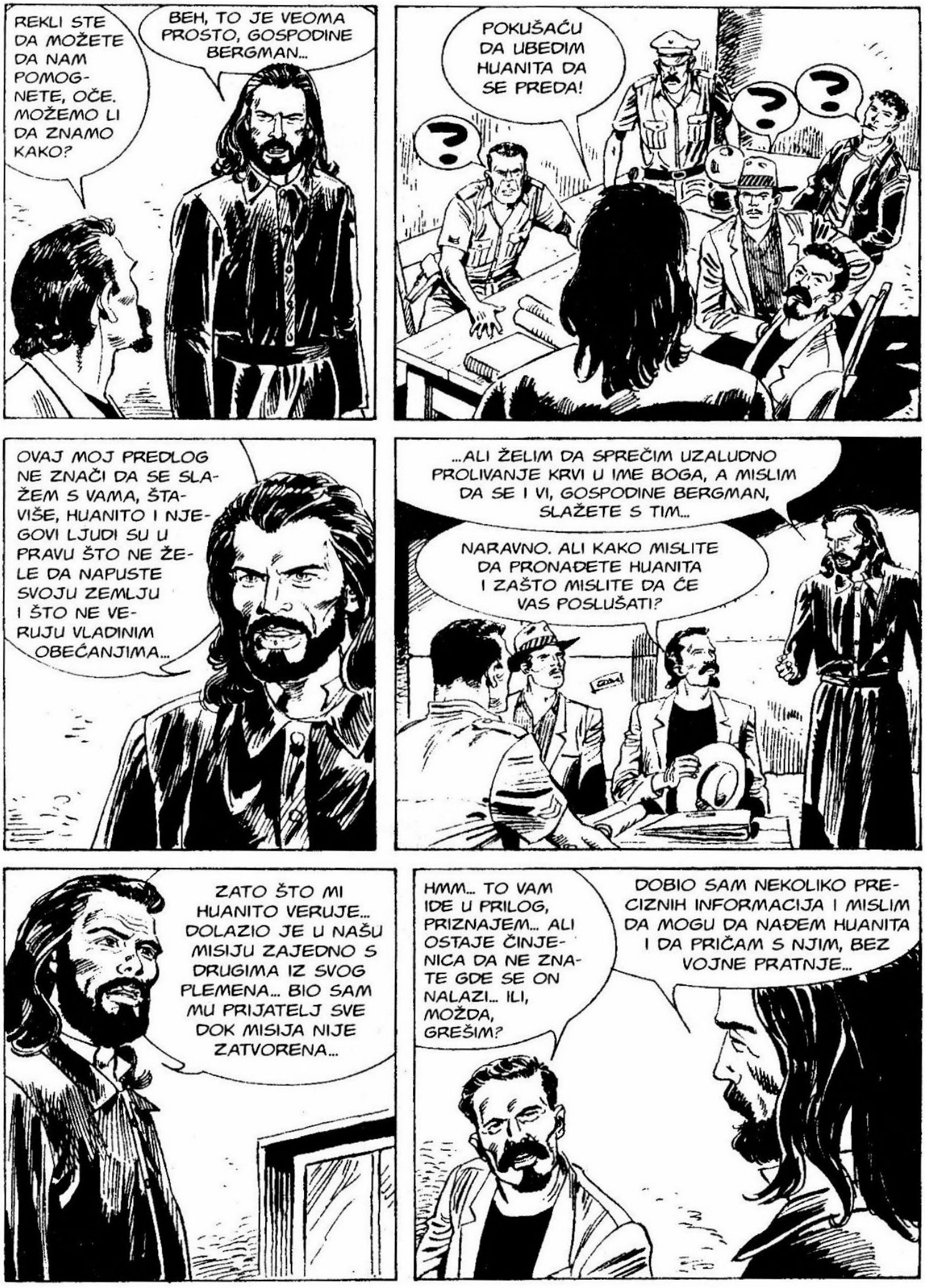
U PRAVU STE, KAPETANE... VAŠI LJUDI IMAJU PUŠKE, DOK HUANITO I NJEGOVI LJUDI IMAJU SAMO LUKOVE I STRELE, KOPLJA I MAČETE, ALI GA NEĆETE TAKO LAKO UHVATITI...

NAKON ONOGA ŠTO SE DESILO SINOĆ, JASNO JE DA SE HUANITO NEĆE PREDATI BEZ BORBE...

DŽUNGLA JE NJEGOV DOM I POZNAJE JE KAO SVOJ DLAN... ZATO SE PRIPREMITE NA SVAKAKVE ZAMKE I ZASEDE... TO NEĆE BITI IZLET, VERUJTE MI.

MNOGO VAŠIH LJUDI ĆE UMRETI, KAPETANE, I NA KRAJU ĆETE SE NAJVEROVATNIJE VRATITI NA GRADILIŠTE SA ŠAKOM MUVA U RUCI...
TO VI KAŽETE...

OTAC SANTANA JE U PRAVU... AKO JE HUANITO SPOSOBAN ONOLIKO KOLIKO MISLIM DA JESTE, ZADAĆE VAMA I VAŠIM VOJNIČIĆIMA PAKLENE MUKE!
DREJK JE U PRAVU. ZNAMO KOLIKO BI EKSPEDICIJA BILA RIZIČNA... NE BISMO MOGLI DA JE IZVEDEMO U TAJNOSTI...


REKLI STE DA MOŽETE DA NAM POMOGNETE, OČE. MOŽEMO LI DA ZNAMO KAKO?
BEH, TO JE VEOMA PROSTO, GOSPODINE BERGMAN...
POKUŠAĆU DA UBEDIM HUANITA DA SE PREDA!
?
?
?
OVAJ MOJ PREDLOG NE ZNAČI DA SE SLAŽEM S VAMA, ŠTAVIŠE, HUANITO I NJEGOVI LJUDI SU U PRAVU ŠTO NE ŽELE DA NAPUSTE SVOJU ZEMLJU I ŠTO NE VERUJU VLADINIM OBEĆANJIMA...
...ALI ŽELIM DA SPREČIM UZALUDNO PROLIVANJE KRVI U IME BOGA, A MISLIM DA SE I VI, GOSPODINE BERGMAN, SLAŽETE S TIM...
NARAVNO. ALI KAKO MISLITE DA PRONAĐETE HUANITA I ZAŠTO MISLITE DA ĆE VAS POSLUŠATI?
ZATO ŠTO MI HUANITO VERUJE... DOLAZIO JE U NAŠU MISIJU ZAJEDNO S DRUGIMA IZ SVOG PLEMENA... BIO SAM MU PRIJATELJ SVE DOK MISIJA NIJE ZATVORENA...
HMM... TO VAM IDE U PRILOG, PRIZNAJEM... ALI OSTAJE ČINJENICA DA NE ZNATE GDE SE ON NALAZI... ILI, MOŽDA, GREŠIM?
DOBIO SAM NEKOLIKO PRECIZNIH INFORMACIJA I MISLIM DA MOGU DA NAĐEM HUANITA I DA PRIČAM S NJIM, BEZ VOJNE PRATNJE...

HMM... A OD KOGA STE DOBILI TA DRAGOCENA OBAVEŠTENJA?
OD HUANITOVOG RODAKA, IZVESNOG KARLOSA... ON JE MEĐU INDIOSIMA KOJI SU U LOGORU.
RECIMO DA JE UBEĐEN DA JE PREDAJA HUANITA I NJEGOVIH LJUDI NAJBOLJE REŠENJE ZA NJEGOV NAROD...
AKO JE TAKO, BIĆETE NAM VODIČ DO NJEGOVOG SKROVIŠTA!
NE, KAPETANE. OTIĆI ĆU SAM, A PRATIĆE ME JEDINO KARLOS.
OVAJ ČOVEK JE POLUDEO, BERGMANE! KO ZNA KAKVU JE PROKLETU PREVARU SMISLIO KAKO BI NAS SABOTIRAO!
NE VERUJEM DA OTAC SANTANA ŽELI DA NAS PREVARI... A NJEGOV PREDLOG MI ZVUČI PRILIČNO RAZUMNO...
SAM
PREUZIMAM PUNU ODGOVORNOST I PRIHVATAM VAŠU POMOĆ, OČE SANTANA... ALI IMAM I JEDAN USLOV... DA POREDKARLOSA POVEDETE JOŠ JEDNU OSOBU, NEKOGA KOME KOMPANIJA VERUJE...
A KO JE TA OSOBA?
GOSPODIN DREJK...
?

ŠTA KAŽETE NA TO? AKO PRISTANETE DA PODETE S OCEM SANTANOM, KOMPANIJA ĆE ZABORAVITI NA VAŠE DOSADAŠNJE PONAŠANJE, A AKO SVE BUDE PROŠLO KAKO TREBA, DOBIĆETE I BONUS...
POĆI ĆU S OCEM SANTANOM, BERGMANE... NE BRINITE SE...
...ALI TO NEĆU URADITI DA BIH DOBIO VAŠ PROKLETI BONUS ILI ZATO ŠTO UMIREM OD ŽELJE DA BUDEM OD KORISTI VAŠOJ KOMPANIJI...
?
...VEĆ ZATO ŠTO JE TO JEDINA RAZUMNA IDEJA KOJU SAM ČUO NA OVOM SASTANKU...
DOBRO. ONDA NAM PREOSTAJE SAMO DA RAZRADIMO DETALJE OPERACIJE...
ALI, BERGMANE, KAKO MOŽETE DA SE POUZDATE U OVOG ŠARLATANA OD SVEŠTENIKA I KAVGADŽIJU DREJKA?
UĆUTITE, KAPETANE! AKO JE SANTANA U PRAVU, OKONČAĆEMO OVU STVAR NA NAJBOLJI MOGUĆI NAČIN ZA KOMPANIJU...
MEĐUTIM, AKO I OVAJ POSLEDNJI POKUŠAJ POSREDOVANJA PROPADNE, ONDA ĆEMO DA SE VRATIMO PRVOBITNOM PLANU. NA TAJ NAČIN, VI I VAŠI VOJNICI MOŽETE DA SE OVENČATE SLAVOM.
?
A SADA, GOSPODO, DA POPRIČAMO O OZBILJNIJIM STVARIMA! KADA NAMERAVATE DA KRENETE, OČE?
SUTRA UJUTRU. AKO MI JE KARLOS REKAO ISTINU, BIĆE NAM POTREBNO NEKOLIKO DANA DA STIGNEMO DO HUANITOVOG SKROVIŠTA...

VI STE ZAISTA NEOBIČAN ČOVEK, SANTANA...
BEH, U POGLEDU NEOBIČNOSTI, NI VI NE ZAOSTAJETE, MISTER NO. PRISTALI STE DA SE ZAPUTITE SA MNOM U DŽUNGLU KAKO BISTE SPASLI ŽIVOT GRUPI INDIOSA. ZAŠTO?

OBOŽAVAM DA KOMPLIKUJEM SEBI ŽIVOT, ILI SAM MOŽDA SAMO NAIVNI IDEALISTA KOJI JOŠ UVEK VERUJE U MOGUĆNOST ŽIVOTA U MIRU. A VI?
RECIMO DA SU ZA SVE KRIVI LOŠI UČITELJI...

ONAJ KO MAKAR MALO POZNAJE ISTORIJU MOG REDA, ZNA DA NAS JE CRKVA ODUVEK SMATRALA ZA POMALO BUNTOVNE I NEDISCIPLINOVANE SINOVE...

...KADA SU, PRE ČETIRI VEKA, BANDEIRANTESI* NAPADALI STANOVNICI SELA INDIOSA KAKO BI IH ODVELI U ROBLJE, MOJI PRETHODNICI SU OSNOVALI MISIJU KAKO BI POMOGLI URODENICIMA.
*PIONIRI KOJI SU SE ORGANIZOVALI U BANDE KAKO BI PREMA INDIOSIMA SPROVODILI ROBOVLASNIČKU POLITIKU...

TAČNO JE DA SU ŽELELI DA IH POKRSTE, ALI SU SE BORILI ZA NJIH I MNOGI SU I POGINULI...
UH, POZNAJEM TAKVE PRIČE, OČE... ČUO SAM IH OD DRUGIH SVEŠTENIKA...

OD TADA JE PROŠLO MNOGO GODINA I BANDEIRANTESI VIŠE NE POSTOJE, ALI SU NJIHOVO MESTO ZAUZELI VOJNICI I RUDARSKE KOMPANIJE... NEPRAVDA UVEK PRONAĐE NOVE SLEDBENIKE...
INDIOSI SU UVEK ŽRTVE I ZATO SAM NA NJIHOVOJ STRANI... NIKADA NISAM BIO PRISTALICA DOKTRINE „OKRENI I DRUGI OBRAZ"...
TO SAM SHVATIO ČIM SAM VIDEO KAKO BIJETE HERERINE LJUDE! A POTPISUJEM SVAKU REČ OD ONOGA ŠTO STE REKLI...
...VIDITE, NA KRAJU KRAJEVA, TO JE RAZLOG ZBOG KOJEG SMO OVDE, SPREMNI DA SE UPUSTIMO U POMALO SULUDU AVANTURU!
NAS DVOJICA RAZMIŠLJAMO NA ISTI NAČIN!
DA, NADAJMO SE DA ĆE NAŠ PODUHVAT USPETI I DA ĆEMO MOĆI DA PRETVORIMO U DIM MANIJU ZA RATOVANJEM ONOG NADUVENOG BALONA HERERE!
NAPRED, MISTER NO, NAZDRAVIMO USPEHU NAŠE MISIJE I PORAZU ZLIH LJUDI!
S VELIKIM ZADOVOLJSTVOM!

DA LI SI SIGURAN DA SMO DOBRO POSTUPILI ŠTO SMO KRENULI OVIM PUTEM, KARLOSE?
JESAM, OČE... DA SMO IŠLI PUTEM, PRODUŽILI BISMO PUTOVANJE ZA NEKOLIKO MILJA.

NADAJMO SE DA KARLOS ZNA ŠTA RADI... I DA HERERI NIJE PALO NA PAMET DA NAM PRIREDI NEPRIJATNO IZNENAĐENJE...
HERERA JE NADUVANI BALON, MISTER NO, ALI MI JE OBEĆAO DA NAS NIKO NEĆE PRATITI... I JA MU VERUJEM.

...A ŠTO SE TIČE KARLOSA, IMAM POVERENJA U NJEGA. ON ĆE OBAVITI SVOJ POSAO, AKO NI ZBOG ČEGA DRUGOG, A ONO ZBOG NOVČANE NAGRADE KOJU SAM MU OBEĆAO...
HMM... VALJDA STE U PRAVU.

?
FRASH

ŠTA SE DEŠAVA, MISTER NO?
ČINI MI SE DA IMAMO POSETU...

MOŽDA JE TO HUANITO ILI NEKO OD NJEGOVIH?
NE ZNAM, OČE, I NE ŽELIM NI DA SAZNAM... U PITANJU BI MOGLA DA BUDE ZAMKA...

ŠTA ĆEMO ONDA DA RADIMO?
NIŠTA. DRŽAĆU OČI ŠIROM OTVORENE, A ZA VAS JE BOLJE DA SE VRATITE NA SPAVANJE... ZA NEKOLIKO SATI ĆETE MORATI DA ME ZAMENITE.

SVETO NEBO! PUT KOJI JE IZABRAO KARLOS JE MOŽDA NAJBRŽI, ALI SE U ŽIVOTU NISAM OVOLIKO UMORIO!
TREBALO JE DA PRIČEKATE S TOM IZJAVOM, OČE... NAJLEPŠI DEO TEK DOLAZI!
?
PRETPOSTAVLJAM DA NEMAMO IZBORA, ZAR NE, KARLOSE?
NE, SENJOR. OVO JE NAJKRAĆI PUT...
DA LI STE ČULI, OČE SANTANA? IDEMO...
HMM... U REDU...
PAZITE, TEREN JE PRILIČNO NESIGURAN...
SMIRITE SE, MISTER NO... UMEM DA PAZIM NA SEBE.

GOSPODE, ČUVAJ SVOGA SLUGU...
GRÄCK
NEE...
PROKLETSTVO!
TEŠKO MENI...

NEEE...
UHVATIO SAM VAS!
NAPRED, OČE, PRONAĐITE NEKI OSLONAC... NE MOGU JOŠ DUGO DA VAS DRŽIM!
D-DA...
HRABRO, NAJGORE JE PROŠLO...
JESTE LI VIDELI? USPELI STE!
DA NIJE BILO VAS, SADA BIH PRAVIO DRUŠTVO RIBAMA NA DNU REKE!

BOŽE NA NEBU! TAMO GORE JE PREDIVNO...
DA...

A SADA, KARLOSE, U KOM PRAVCU IDEMO?

MORAMO DA PREĐEMO REKU, SENJOR... BIĆEMO KOD HUANITA PRE VEČERI...

JE LI SVE U REDU, OČE?
DA... HAJDEMO, I NADAJMO SE DA JE KARLOS U PRAVU...

ŠTA SE DEŠAVA, KARLOSE? ZAŠTO SI STAO?
NEKO NAS PRATI. TO SU HUANITOVE OČI...

HUANITO POSMATRA NAŠE KRETANJE, OČE. SIGURNO SMO BLIZU NJEGOVOG SKROVIŠTA. BOLJE DA SE DRŽIMO STAZE, TAKO DA MOŽE DA NAS VIDI I SHVATI DA NEMAMO ŠTA DA KRIJEMO...

MUNJE I GROMOVI!
MADRE DE DIOS!

TU SMO...

HMM... ODBOR ZA DOČEK NE DELUJE BAŠ GOSTOPRIMLJIVO...
BUDIMO SMIRENI, MISTER NO... PUSTIMO DA KARLOS GOVORI.
KOPE SUWEIRA... WARA KOIBE!
THUD
AAAH!
THUD
TUMP
UNNH!
DO ĐAVOLA! UBIJAJU GA...
THUD
TUMP

STANITE, PROKLETSTVO!
PRESTANITE...
BANG
...ILI SE KUNEM DA ĆE SLEDEĆI METAK BITI NAMENJEN JEDNOM OD VAS!
SLUŠAJTE... MOJI DRUGOVI I JA SMO DOŠLI U MIRU, ŽELIMO DA RAZGOVARAMO S HUANITOM...
UZALUD JE, MISTER NO... BACITE TAJ PIŠTOLJ AKO VAM JE STALO DO MOJE KOŽE.

KOIBE VARIBA KAMPARTI...

PTUAH!

SOTQUI NOTQUE!
TUMP
UUH!

HEJ, KARLOSE, ŠTA SI TO REKAO, KOG ĐAVOLA? PRILIČNO SI IH RAZBESNEO.
SAMO ISTINU, SENJOR...

NAPAD NA GRADILIŠTE IH JE ZASLEPEO. MISLE DA JE HUANITO VELIKI RATNIK I DA IH ŠUMSKI DUHOVI ŠTITE I ČINE NEVIDLJIVIMA...

TVOJA BRAĆA SU MLADI I IMPULSIVNI RATNICI, KARLOSE. RAZUMLJIVO JE ŠTO ZA NJIH PALJENJE BULDOŽERA PREDSTAVLJA VELIKU POBEDU...
ONI VIŠE NISU MOJA BRAĆA, OČE, VEĆ SAMO GLUPI I NADMENI INDIOSI KOJI SE IGRAJU RATA...
VERUJU DA IH DUHOVI ČINE NEVIDLJIVIMA, A VOJNICI ĆE DA IH POČISTE KAO ŠTO SU TO VEĆ URADILI SA DRUGIM PLEMENIMA...
HMM... NE ZABORAVI DA SMO OVDE DA BISMO TO SPREČILI.
BAH, JA SAM OVDE SAMO ZBOG NAGRADE KOJU STE MI OBEĆALI. GLUPI INDIOS JE MRTAV INDIOS, ALI LUKAVI INDIOS MOŽE DA NAUČI MNOGO TOGA OD BELACA, DA POSTANE JEDAN OD NJIH, DA PREŽIVI...
A JA ĆU DA PREŽIVIM...
IZGLEDA DA SI NA DOBROM PUTU, KARLOSE. TIPOVI POPUT TEBE BRZO UČE!...
ČINI MI SE DA STE GA UVREDILI...
MUNJE I GROMOVI! MOŽDA NIJE TREBALO NIŠTA DA KAŽEM... NA KRAJU KRAJEVA, NE MOGU DA GA KRIVIM...

KARLOS SAMO ŽELI DA BUDE RAVNOPRAVNO TRETIRAN, ALI MISLIM DA ĆE TO DA IDE TEŽE NEGO ŠTO ON MISLI...
ZNATE, MISTER NO, U ŽIVOTU SAM VIDEO OČAJNE INDIOSE KOJI SU ODBIJALI HRANU I UMIRALI OD GLADI, KAO I ONE POPUT KARLOSA, KOJI POKUŠAVAJU DA SE UKLOPE... ALI NIKADA NISAM SREO NEKOGA KAO ŠTO JE HUANITO.
DIVIM MU SE JER SE POBUNIO, I ČINJENICA DA MU DONOSIM PREDLOG DA SE PREDA NE ISPUNJAVA MOJE SRCE RADOŠĆU...
NE TREBA DA PREBACUJETE SEBI, OČE... NAPRAVILI STE DOBAR IZBOR.
TUUT-TUUT!
TU SMO, OČE... HUANITOVA JAZBINA JE BLIZU!
NEKA NAM NEBO POMOGNE!
UUH-UUH!

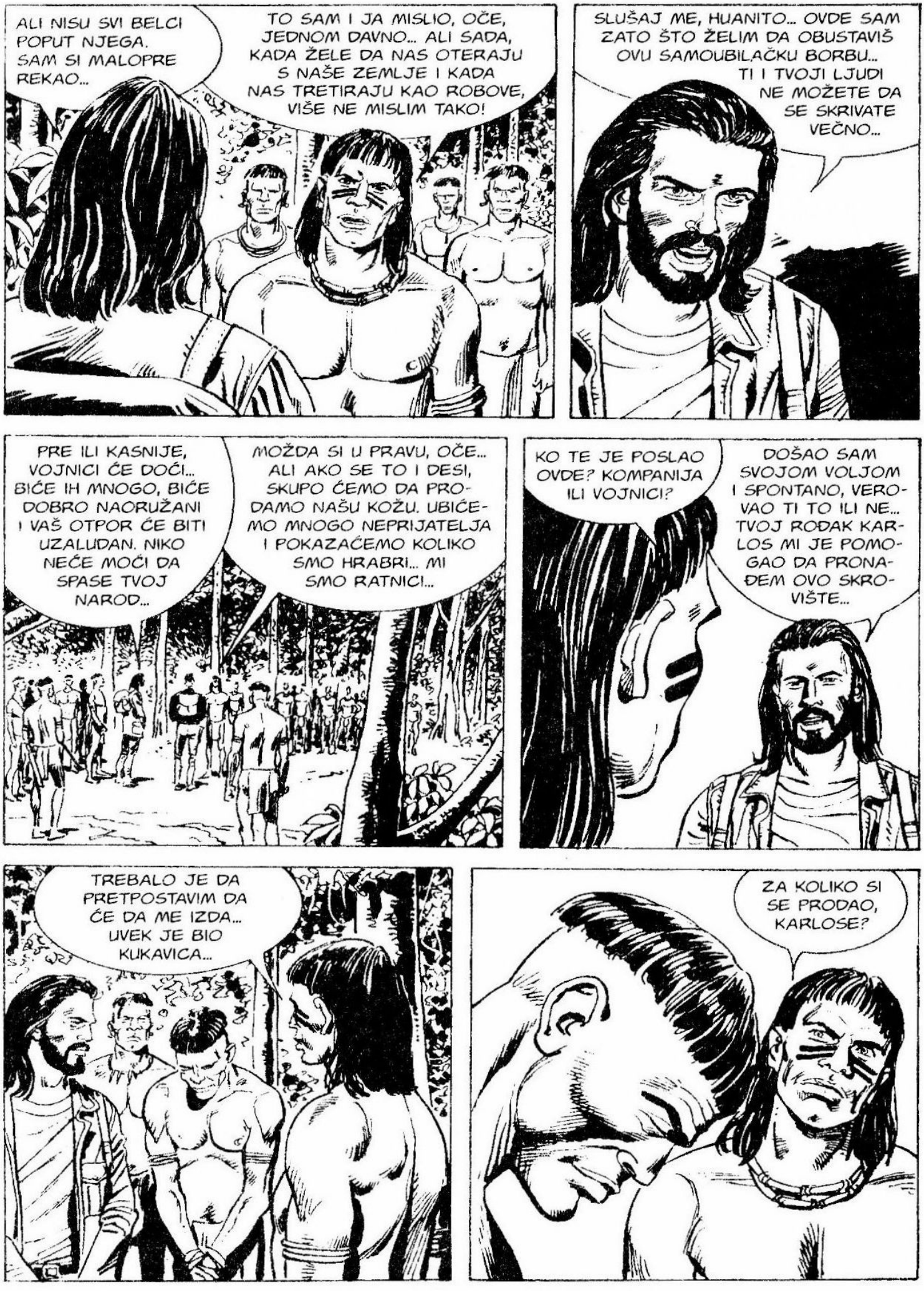
TO JE ON... HUANITO SE NIJE MNOGO PROMENIO... IMA ISTI PONOSNI POGLED KAO I ONDA KADA JE BIO DEČAK I IGRAO SE U DVORIŠTU MISIJE...

ZAR NE MISLIŠ DA SI PREDALEKO OD SVOJE MISIJE, OČE SANTANA?

MISIJA JE ODAVNO ZATVORENA, I TI TO DOBRO ZNAŠ. ALI MI JE DRAGO ŠTO ME SE SEĆAŠ...
KAKO BIH MOGAO DA ZABORAVIM? TI I TVOJA BRAĆA STE BILI DOBRI PREMA MENI, IZUZEV BRATA IVANDERA...

U SUŠTINI, NI ON NIJE BIO LOŠ, HUANITO... SAMO JE IMAO DRUGAČIJE METODE.
TAČNO. U JEDNOJ RUCI JE DRŽAO VAŠU SVETU KNJIGU, A U DRUGOJ ŠTAP KOJIM NAM JE DRAO KOŽU. ZA NJEGA SU NAŠA VEROVANJA BILA SAMO BOGOHULNE BAJKE...

PONEKAD, NOĆU, JOŠ UVEK OSEĆAM UDARCE NJEGOVOG ŠTAPA NA LEĐIMA, MOJE SUZE I BOL... I SEĆAM SE ZAKLETVE KOJU SAM TOG DANA SAM SEBI DAO... DA NIKADA VIŠE NEĆU DOZVOLITI NEKOM BELCU DA ME UDARI...


ALI NISU SVI BELCI POPUT NJEGA. SAM SI MALOPRE REKAO...
TO SAM I JA MISLIO, OČE, JEDNOM DAVNO... ALI SADA, KADA ŽELE DA NAS OTERAJU S NAŠE ZEMLJE I KADA NAS TRETIRAJU KAO ROBOVE, VIŠE NE MISLIM TAKO!
SLUŠAJ ME, HUANITO... OVDE SAM ZATO ŠTO ŽELIM DA OBUSTAVIŠ OVU SAMOUBILAČKU BORBU... TI I TVOJI LJUDI NE MOŽETE DA SE SKRIVATE VEČNO...
PRE ILI KASNIJE, VOJNICI ĆE DOĆI... BIĆE IH MNOGO, BIĆE DOBRO NAORUŽANI I VAŠ OTPOR ĆE BITI UZALUDAN. NIKO NEĆE MOĆI DA SPASE TVOJ NAROD...
MOŽDA SI U PRAVU, OČE... ALI AKO SE TO I DESI, SKUPO ĆEMO DA PRODAMO NAŠU KOŽU. UBIĆEMO MNOGO NEPRIJATELJA I POKAZAĆEMO KOLIKO SMO HRABRI... MI SMO RATNICI...
KO TE JE POSLAO OVDE? KOMPANIJA ILI VOJNICI?
DOŠAO SAM SVOJOM VOLJOM I SPONTANO, VEROVAO TI TO ILI NE... TVOJ RODAK KARLOS MI JE POMOGAO DA PRONAĐEM OVO SKROVIŠTE...
TREBALO JE DA PRETPOSTAVIM DA ĆE DA ME IZDA... UVEK JE BIO KUKAVICA...
ZA KOLIKO SI SE PRODAO, KARLOSE?

A KO SI TI, STRANČE?
OSOBA KOJA, POPUT OCA SANTANE, NE ŽELI DA DOĐE DO NEPOTREBNOG PROLIVANJA KRVI...
...OSOBA KOJA MISLI DA STVARI MOGU DA SE RAZREŠE BEZ PRIBEGAVANJA NASILJU I ORUŽJU...
VOJNICI DO SADA NISU REAGOVALI, ALI NAKON ONOGA ŠTO STE IM PRIREDILI SINOĆ, BUDI SIGURAN DA HOĆE...
DOĆI ĆE DA VAS ISTERAJU ODAVDE I PROGONIĆE VAS KAO ZVERI GDE GOD DA ODETE... A KADA VAS UHVATE, AKO JOŠ BUDETE ŽIVI, ODVEŠĆE VAS ODAVDE, HTELI VI TO ILI NE...
ALI SI TI SVOJIM SAPLEMENICIMA KORISNIJI ŽIV NEGO MRTAV. ONI TE POŠTUJU I IMAJU PRED SOBOM VELIKI IZAZOV. POTREBAN SI IM TI, TVOJE PRISUSTVO...
NE, GRINGO, NE JA, VEĆ NJIHOVA ZEMLJA... JA SAM SAMO BORAC, RATNIK...
...NIJE MI VAŽNO KAKO ĆU DA UMREM, SVE DOK TO BUDE U BORBI!
HMM... MOŽDA SAM POGREŠIO U POGLEDU TEBE, HUANITO... TI SI RATNIK, ŠTO SI I DOKAZAO, ALI SI TAKOĐE I GLUP I TVRDOGLAV...

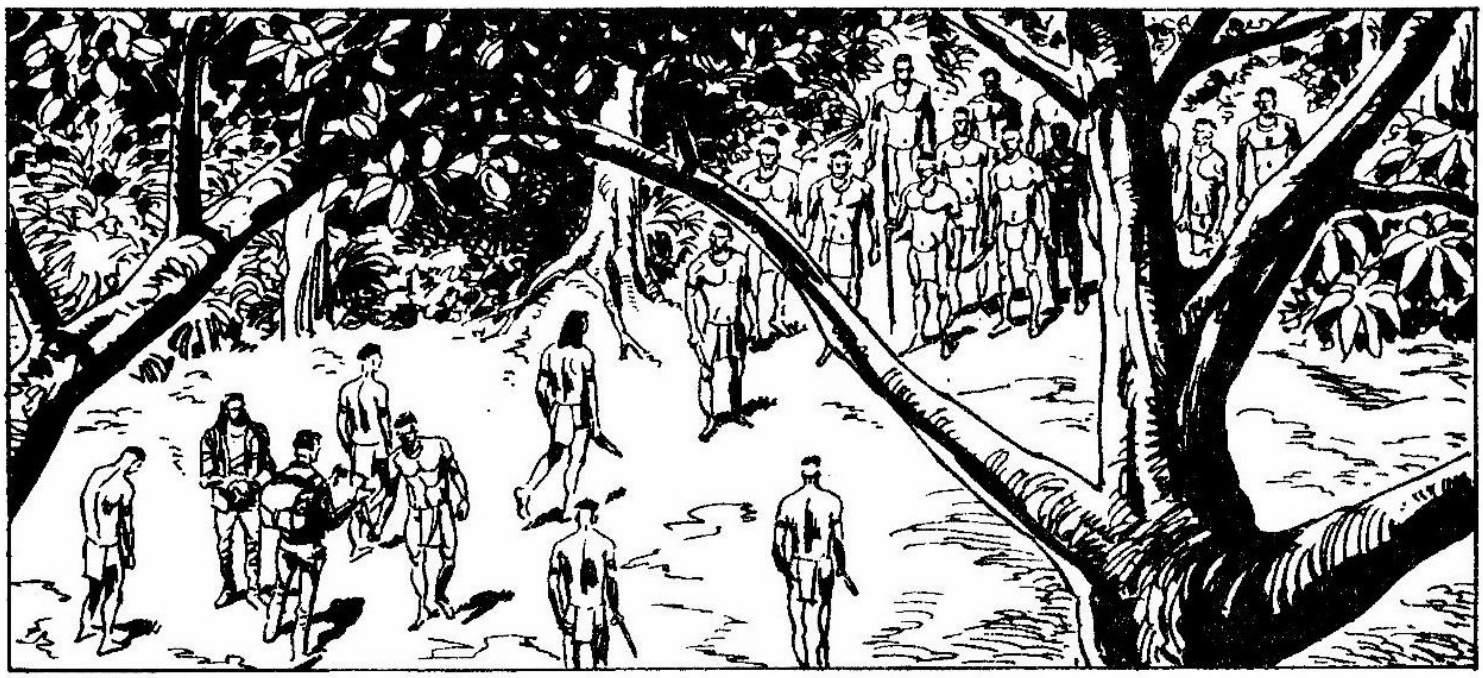
...PRAVI RATNIK JE SPREMAN DA SE ODREKNE RATOVANJA ZARAD DOBROBITI SVOG NARODA...
ŠTA TO PRIČAŠ, KOG ĐAVOLA, STRANČE? JA SE BORIM ZA SVOJ NAROD...
NE, HUANITO, GREŠIŠ... AKO SE SUKOBITE S VOJNICIMA, SVI ĆETE UMRETI, A I NEKO OD NJIH ĆE DA POGINE...
A KADA SE VRATE NA GRADILIŠTE, ORGANIZOVAĆE ODMAZDU PREMA TVOJIM SAPLEMENICIMA KOJI SU ZATVORENI TAMO! A U PITANJU SU SAMO STARCI I NEMOĆNE ŽENE, NE ZABORAVI...
NE TREBA TI DA ME PODSEĆAŠ NA TO! I MOJA ŽENA JE ZATVORENA SA OSTALIMA...
ONDA BI TO TREBALO DA TI ULIJE MALO ZDRAVOG RAZUMA U GLAVU. U SVAKOM SLUČAJU, DOVOLJNO SAM GOVORIO. POSLEDNJA REČ PRIPADA TEBI...
JA... JA MORAM DA RAZMISLIM... TVOJE REČI SU ME ZBUNILE, A TO NIJE DOBRO ZA POGLAVICU...
MOJ PRIJATELJ MISTER NO JE BIO ISKREN, HUANITO... I MADA TI JE TEŠKO DA POVERUJEŠ U TO, MI TI ŽELIMO DOBRO...
NOĆAS ĆU TI DATI VREMENA DA DONESEŠ ODLUKU, ALI SUTRA UJUTRU ĆU MORATI DA DOBIJEM ODGOVOR KOJI ĆU PRENETI VOJNICIMA I KOMPANIJI... NAMERAVAM DA KRENEM NAZAD SUTRA TOKOM DANA, AKO MI TI TO DOZVOLIŠ, NARAVNO.

SLOBODNI STE DA ODETE KADA GOD POŽELITE, OČE... NISTE MOJI ZAROBLJENICI...

...I NIJE ME BRIGA AKO KAŽETE VOJNICIMA GDE NAM JE SKROVIŠTE... PREDUGO SMO SE SKRIVALI KAO ŽIVOTINJE. DOŠAO JE TRENUTAK DA SE BORIMO I TO ĆEMO DA UČINIMO NA OTVORENOM, MAKAR TO BILA NAŠA POSLEDNJA BITKA!

NOĆAS ĆU DA OKUPIM MOJE RATNIKE KOD SVETE LAGUNE I ZAJEDNO ĆEMO ODLUČITI ŠTA ĆEMO DA RADIMO... I SUTRA U ZORU ĆU VAM DATI ODGOVOR...
TI SI ČASTAN ČOVEK, HUANITO, I VERUJEM TI. NEKA TI BOG POMOGNE!

AKO MI NEKO BUDE POMOGAO, TO ĆE BITI DUHOVI NAŠIH PREDAKA A NE VAŠ BOG, OČE...



PITAM SE DA LI SAM USPEO DA GA UBEDIM, OČE...
VAŠE REČI SU DOŠLE IZ SRCA, MISTER NO, A INDIOSI ZNAJU DA CENE ISKRENOST... ŠTA GOD DA SE DOGODI SUTRA, MI SMO SVOJ DEO POSLA OBAVILI...

SADA JE RED NA HUANITA, I SAM BOG ZNA KOLIKO ĆE MU BITI TEŠKO DA DONESE ODLUKU...
HMM...

RADOZNAO SAM, OČE... ŠTA SE DESILO OCU IVANDERU KOJEG JE HUANITO POMENUO JUČE?
ON JE BIO SAMO NESREĆNI FANATIK. PREMEŠTEN JE U RIO DE ŽANEIRO...

NAŽALOST, ŠTETA JE VEĆ BILA NAČINJENA...
ŠTA HOĆETE DA KAŽETE?

NOĆ PRE NEGO ŠTO JE OTIŠAO, POŽAR JE UNIŠTIO NAŠU MISIJU...

SEĆAM SE TOGA KAO DA JE BILO JUČE... MALA GRUPA INDIOSA KOJA POSMATRA KAKO SE UŽARENI PLAMEN DIŽE VISOKO U TIŠINI NOĆI...

„...DOK SMO MOJA BRAĆA I JA UZALUD POKUŠAVALI DA UGASIMO POŽAR."

IVANDER, TAJ STARI LUDAK, REKAO JE DA JE TO DELO ĐAVOLA I DA JE ZA SVE KRIVA NAŠA PRETERANA TOLERANCIJA PREMA INDIOSIMA KOJA NAM SE NA KRAJU OBILA O GLAVU...

ALI NIJE IVANDER PODMETNUO POŽAR, NE... VEĆ PONIŽENI I PONOSNI DEČAK KOJI JE TRAŽIO OSVETU...
PROKLETSTVO! HOĆETE DA KAŽETE DA HUANITO...

DA, MISTER NO... NEMAM DOKAZA, ALI SAM SIGURAN DA JE TAJ POŽAR NJEGOVO DELO. ŽELEO JE DA NAS KAZNI...
MUNJE I GROMOVI! TAJ HUANITO JE BAŠ TEMPERAMENTNA OSOBA... DA POREDSEBE IMA STOTINAK INDIOSA, A NE ŠAČICU OČAJNIKA, MOGAO BI DA ZADA OZBILJNE PROBLEME HERERI...

NEKOLIKO ILI MNOGO NJIH NE MENJA NIŠTA... HUANITO JE ZASTRAŠUJUĆI PROTIVNIK... PONOS JE NJEGOVO ORUŽJE, ALI I NJEGOV NAJVEĆI NEPRIJATELJ... NADAM SE DA ĆE BAREM NOĆAS DA DONESE PRAVU ODLUKU...

DRAGO MI JE DA TE PONOVO VIDIM, KARLOSE!
?
STIGAO SI NA VREME... BRAVO!
ALI I MI SMO BILI TAČNI, KAO ŠTO VIDIŠ...
ŠTA TI JE, KARLOSE? DA TI NIJE, MOŽDA, ODJEDNOM PRORADILA SAVEST?
NE, KAPETANE HERERA... UČINIO SAM ŠTA SAM UČINIO I SADA JE PREKASNO DA SE VRATIM NAZAD!
DRAGO MI JE DA TO ČUJEM, KARLOSE... ALI SADA MORAMO DA POŽURIMO. NEMAMO MNOGO VREMENA, ZAR NE?
NE... HUANITO I OSTALI SU KOD SVETE LAGUNE. TO JE MESTO NA KOJEM SE NAŠE PLEME OKUPLJA KAKO BI DONELO VAŽNE ODLUKE...

U LOGORU JE, UZ SVEŠTENIKA I ONOG JENKIJA, OSTALO NEKOLIKO RATNIKA...
HMM... ODLIČNO. TA NJUŠKALA ĆE DOŽIVETI LEPO IZNENAĐENJE...

POSLAĆU ODRED VOJNIKA U LOGOR KAKO BI SE POSTARALI DA NAM ONA DVOJICA VIŠE NE DOSAĐUJU... TI ĆEŠ DA IM POKAŽEŠ KAKO DA STIGNU DO TAMO.
LOGOR NIJE DALEKO, KAPETANE, I LAKO SE STIŽE DO NJEGA...

MUITO BOM! ONDA ĆEŠ NAS ODVESTI PRAVO DO DOBROG HUANITA... POSTAVIĆEMO MU ZAMKU I JEDNOM ZA SVA VREMENA OKONČATI OVU PRIČU!

AGILAR, STUPI U KONTAKT SA GRADILIŠTEM I POZOVI GOSPODINA BERGMANA...
RAZUMEM, KAPETANE!

RECI MU DA SVE IDE PO PLANU I DA ĆU GA POZVATI ČIM OPERACIJA BUDE ZAVRŠENA!

OVO JE MOŽDA POSLEDNJI PUT DA VIDIMO OVO MESTO, BRAĆO...

...OVDE SMO ZATO ŠTO SU NAŠI OČEVI, I NJIHOVI OČEVI PRE NJIH, ODABRALI OVO SVETO MESTO DA BISMO NA NJEMU SLUŠALI GLASOVE DUHOVA I NJIHOVE SAVETE...

...ALI OVE NOĆI, NE ČUJEM NJIHOVE GLASOVE... MOŽDA JE MOJE SRCE PREVIŠE UMORNO DA BI IH ČULO, ILI SU NAS MOŽDA BOGOVI NAPUSTILI...

MEĐUTIM, UZ NJIHOVU POMOĆ ILI NE, MI MORAMO DA DONESEMO ODLUKU KOJA ĆE OBELEŽITI NAŠU SUDBINU ZAUVEK...

IZABRALI STE ME ZA POGLAVICU I UVEK STE ME SLEDILI. ALI JA NE MOGU SAMOSTALNO DA ODABEREM PUT KOJIM ĆEMO SUTRA DA POĐEMO...
ŠTA GOD DA ODLUČIMO NOĆAS, OSTAĆEMO ZAJEDNO, HUANITO!

SVE DO DANAS SAM BIO UVEREN DA JE ISPRAVNO SUPROTSTAVITI SE BELCIMA I NJIHOVOJ AROGANCIJI... ALI REČI OCA SANTANE I ONOG GRINGA SU UZDRMALE TU UVERENOST...
VIŠE NE ZNAM ŠTA JE ISPRAVNO, A SUTRA MORAM DA BUDEM DOVOLJNO SNAŽAN DA ODLUČIM ŠTA JE DOBRO ZA MOJ NAROD...
SVI SMO UMORNI I ZBUNJENI, HUANITO... NEMAMO GDE DA ŽIVIMO, NAŠE SELO VIŠE NE POSTOJI...
...ALI SMO TE SLEDILI U NADI DA ĆEMO JEDNOG DANA PONOVO IMATI NAŠU ZEMLJU, MAKAR ONA BILA I DALEKO ODAVDE...
SETI SE ŠTA JE REKAO KABO TANO, VELIKI STARAC, NAŠIM PRECIMA KADA JE STVORIO DRVO KUMAKA DA BI IH NAHRANIO...
„ŽIVITE SREĆNO NA ZEMLJI! ISKORISTITE KAMENE SEKIRE I ISECITE DRVO KOJE SAM STVORIO DA UTOLITE GLAD. NEKA SVAKO OD VAS UZME GRANU, KOMADIĆ STABLA ILI KOREN KOJI ĆE DA POSADI U ZEMLJU I IMAĆE HRANU UVEK, MA KOLIKO DALEKO BIO OD KUĆE..."
ŠTA SI HTEO DA KAŽEŠ OVIM, PAUKSI? DA JE PRAVEDNO DA PREPUSTIMO NAŠU ZEMLJU VOJNICIMA?
NE, TUINTA. HTEO SAM DA KAŽEM DA JE KUĆA TAMO GDE JE SRCE, I MA GDE BIO, AKO SI SA SOBOM PONEO SEĆANJE KO SI, UVEK ĆEŠ BITI KOD KUĆE!...

TUUUT!

TUUTT!
?

SIMITARI KORIBA!
?

DO ĐAVOLA! NEŠTO SE DEŠAVA!
?

KAKVA JE OVO GUŽVA, MISTER NO?

NEKO JE DAO ZNAK ZA UZBUNU... BOJIM SE DA IMAMO POSETU, OČE.
ALI KO...? BOŽE MOJ, NE... VOJNICI?
...OBEĆALI SU NAM DA...
VEROVATNO NAS JE ONO KOPILE HERERA ISKORISTILO KAO MAMAC... HUANITO I NJEGOVI LJUDI SE NEĆE VRATITI PRE JUTRA...
A NE VIDIM NI NAŠEG PRIJATELJA KARLOSA OVDE...
TAČNO, CELO VEČE GA NISAM VIDEO...
NAPRED, OČE... KRENIMO ZA INDIOSIMA... SREĆOM HUANITO MI JE PRE ODLASKA VRATIO PIŠTOLJ!
JA NISAM NAORUŽAN, MISTER NO... ALI AKO DOĐE DO SUKOBA, SIGURNO SE NEĆU POVUĆI!

TU SMO...
BUDITE PAŽLJIVI...
NE SMEMO DA PRA-
VIMO BUKU...

TUUIITT...

SAMO IH JE DESETAK, MISTER NO, A MEĐU
NJIMA NE VIDIM HERERU. A POZNAVAJUĆI GA,
VERUJEM DA BI DOŠAO LIČNO...
DA...

OSIM AKO GA NEKO NIJE OBAVESTIO O RAZVOJU DOGAĐAJA U LOGORU...
ONDA JE ISTINA DA NAS JE KARLOS IZDAO! PROKLETA KUKAVICA!...

ON JE JEDINI KOJI JE MOGAO DA OBAVESTI HERERU. OČIGLEDNO MU NAŠA NAGRADA NIJE BILA DOVOLJNA...
NA NJEGA ĆEMO DA MISLIMO KASNIJE... SADA MORAMO DA UČINIMO NEŠTO...

MORAM DA ZAUSTAVIM VOJNIKE... OBJASNIĆU IM DA ČEKAMO HUANITOV ODGOVOR... NE MOGU SVE DA UPROPASTE SADA...
SAČEKAJTE, OČE...

VOJNICI, NE PUCAJTE! JA SAM OTAC EMILIO SANTANA IZ MISIJE U SAO ROZARIO DE ESTEU...

KAKVA GOD NAREĐENJA DA STE PRIMILI, U IME BOGA VAS PREKLINJEM DA ME SASLUŠATE! HUANITO SE POKAZAO RAZUMNIM! POTREBNO MU JE JOŠ MALO VREMENA, ALI ĆU SUTRA DA DOBIJEM NJEGOV KONAČNI ODGOVOR!

OČE SANTANA?! UPRAVO SMO VAS TRAŽILI, ZNATE LI TO?
RECITE, NAREDNIČE, SLUŠAM VAS...
IMAM ZA VAS PORUKU OD KAPETANA HERERE, OČE... VAŽNU PORUKU, SAMO ZA VAS...
TLAK
PAZITE!
?
BANG
ZUUP
!
TUMP

GNUSNA BITANGO!
BANG
BANG
AAAHH!
SWI
AAHH!
PUXA VIDA!
FITUMP
PUCAJTE! PUCAJTE!
SWI
BANG BANG
SWIIISSS

UNNH!
AAAH!
TUMP
TUMP
BANG
BANG
AAAHH!
PROKLETNICI! POKAŽITE SE!
BANG
ZIIP
UZALUD JE, HORHE... ONI PROKLETNICI SU SVUDA... AKO OSTANEMO OVDE, NEĆEMO SE IZVUĆI!
A ŠTA ĆEMO DA KAŽEMO HERERI?
BANG
DO ĐAVOLA I S KAPETANOM! NEKA SE SAM POBRINE ZA NJIH!
ODLAZE...

JOŠ JEDNOM STE MI SPASLI ŽIVOT, MISTER NO...

I VI BISTE UČINILI ISTO ZA MENE, OČE. ALI JE JASNO DA JE HERERA REŠIO DA VAS UKLONI BEZ MNOGO DISKUSIJE...

ON SE SIGURNO, S VEĆINOM SVOJIH VOJNIKA, UPUTIO PREMA LAGUNI KOD KOJE SE NALAZE HUANITO I NJEGOVI LJUDI... MORAMO ODMAH DA IH UPOZORIMO...
U PRAVU STE... NEMAMO VREMENA ZA GUBLJENJE!

KOPE SUWATKA JUANITO! KORE SUWAURA!
SUWEIRA JUANITO KOTE!

KAŽE DA LAGUNA NIJE DALEKO ODAVDE I DA ZNA PREČICU...
'TA BOM! KRENIMO ONDA!

SAČEKAJTE... PRE NEGO ŠTO KRENEM, MORAM DA URADIM NEŠTO...
?
BIO JE SAMO DEČAK KOJI JE UMRO IZVRŠAVAJUĆI BESMISLENA NAREĐENJA...
NISU NAM OSTAVILI IZBORA, OČE...
ZNAM, ZNAM...
KLADIM SE DA JE OVAJ MOMAK BIO SIN NEKOG SELJAKA... PRISILJEN DA PUCA NA JADNIKE POPUT NJEGA I DA SE BORI ZA CILJEVE I ZA INTERESE KOJI NE PRIPADAJU NJEGOVOM SVETU...
TO SE DEŠAVA U SVAKOM RATU, OČE SANTANA. A MI SMO U RATU!
NEKA ONDA BUDE RAT! POBRINUĆEMO SE ZA TEBE I TVOJE DRUGOVE KASNIJE. A SADA MI JE POTREBNA TVOJA PUŠKA, SINKO...
IDEMO, MISTER NO... JA SAM SPREMAN!

BANG
BANG
BANG
BANG
BANG
BANG
KUA SAMPARA!
MUNJE I GROMOVI!
KUWARI ATQUE!
?

ONAJ KASAPIN HERERA JE VEĆ STUPIO U AKCIJU, MISTER NO!
MOŽDA ĆEMO STIĆI NA VRE-ME...

NAPRED! VAŠI DRUGOVI SU TAMO!

ŠTA ČEKAŠ, VOJNIČE? PUCAJ! TO JE NARE-ĐENJE!
JA...
JA... NE...

OVAJ DIVLJAK JE UBIO TVOJE DRUGOVE! NE SMEŠ DA MU POŠTEDIŠ ŽIVOT!
PTUAH!
BANG
BRAVO, VOJNIČE! URADIO SI PRAVU STVAR!
D-DA, GOSPO-DINE... JA...
KAPETANE! KAPETANE!

ŠTA JE?
PRONAŠLI SMO HUANITA, GOSPODINE. SA JOŠ JEDNIM INDIOSOM JE POBEGAO U PRAVCU ZAPADA...
INDIOS KOJI JE S NJIM JE RANJEN, GOSPODINE. NISU MOGLI DA ODU DALEKO...
ODLIČNO! IDEMO DA IH UHVATIMO!
OKUPI LJUDE, VOJNIČE... VREME JE DA VEĆ JEDNOM OKONČAMO OVU IGRU!
ŽAO MI JE, KAPETANE, ALI JA... JA TO NE MOGU...
SVI MOJI DRUGOVI SU MRTVI, GOSPODINE...
?
UMRLI SU JUNAČKOM SMRĆU, VOJNIČE. NE ZABORAVI TO! NAŠA DUŽNOST JE DA NE DOZVOLIMO DA NJIHOVA SMRT BUDE UZALUDNA!
MORAMO DA UHVATIMO TOG POBUNJENIKA ŽIVOG! ŽELIM LIČNO DA MU SMESTIM METAK U GLAVU, RAZUMETE LI?
RAZUMEM, KAPETANE!

ZAŠTO ME NE OSTAVIŠ OVDE, HUANITO? SAMO SAM TI TERET... TI BI MOGAO DA SE...
NE, PAUKSI, JA NIKAD NE BIH NAPUSTIO BRATA...

BORILI SMO SE KAO PRAVI RATNICI, ZAR NE?
DA... VOJNICI SU ŽELELI DA NAS IZNENADE, ALI SMO BILI LUKAVIJI OD NJIH...

...MADA SU MNOGI RATNICI STRADALI. MOJE SRCE JE ŽALOSNO...
ŠTA ĆEMO SADA DA RADIMO? OSTALI SMO SAMO NAS DVOJICA... VOJNICI ĆE NAS PRONAĆI I UBITI KAO ŠTO SU TO URADILI S NAŠIM DRUGOVIMA...

NISMO SAMI, PAUKSI... OTAC SANTANA I ONAJ GRINGO SU OBEĆALI DA ĆE NAM POMOĆI... PREDAĆEMO IM SE I S NJIMA ĆEMO DA SE VRATIMO NA GRADILIŠTE... NAŠEM NARODU...
DRAGO MI JE... KOFF... ŠTO SI ODLUČIO DA IH POSLUŠAŠ. TO JE MUDRA ODLUKA, A MUDROST TE ČINI PRAVIM VOĐOM...

KOFF... KOFF... ŠTA SE DESILO S TVOJIM RODAKOM KARLOSOM? NISAM GA VIDEO DA SE BORI...
TAJ SLABIĆ SE SIGURNO SAKRIO NEGDE... ALI ĆE SKUPO PLATITI ZA ONO ŠTO JE UČINIO NAŠEM PLEMENU...

POZDRAVLJAM TE, HRABRI RATNIČE!
KAPETANE HERERA! KOLIKO VIDIM, OTROV KOJI ZMIJA POPUT TEBE IMA U TELU JE OČIGLEDNO JAČI OD ONOG S VRHOVA NAŠIH STRELA!
HMM... SAMO SE TI ŠALI, DIVLJAČE, ALI SI OVOGA PUTA ZAISTA GOTOV. VIŠE NE MOŽEŠ DA POBEGNEŠ JER ĆU DA TE POŠALJEM U PAKAO...
SLOBODNO ME UBIJ, KAPETANE... BOLJE I TO NEGO DA ZAVRŠIM U OKOVIMA!
A KADA BUDEM LIKVIDIRAO TEBE, POBIĆU I TVOJE LJUDE... ONI SU NA GRADILIŠTU, U MOJIM RUKAMA!
PRLJAVA BITANGO!
UBIĆU TE!
SMIRI SE, INDIOSU!
THUD
JAO!

GLUPI DIVLJAČE! JA ĆU TEBE DA UBIJEM!
PRIPREMI SE DA SE PRIDRUŽIŠ SVOJIM BOGOVIMA! AKO BUDEŠ IMAO SREĆE, MOŽDA USPUT NALETIŠ I NA TVOG PRIJATELJA SVEŠTENIKA...
KOPILE!
AAH!
BANG
?
ZIP
ŽAO MI JE ŠTO MORAM DA TE RAZOČARAM, KAPETANE, ALI TVOJ PLAN NIJE USPEO...
...OTAC SANTANA JE ŽIV I ZDRAV, A I JA SE DOBRO DRŽIM!
NEKA MI BOG OPROSTI, HERERA, ALI IMAM VELIKU ŽELJU DA PRITISNEM OBARAČ NA OVOJ PUŠCI I LIŠIM OVAJ SVET VAŠEG BEDNOG POSTOJANJA!

BOLJE JE DA SPUSTITE ORUŽJE, VOJNICI, AKO ŽELITE DA SE ŽIVI IZVUČETE ODAVDE...
ŠTA ČEKATE, IDIOTI? PUCAJTE!

UMESTO TOGA, POGLEDAJTE IZA SEBE I VIDEĆETE DA VAM NE IDE U PRILOG DA POSLUŠATE VAŠEG KAPETANA!
?

PUXA VIDA!

UBEDIO SI ME, GRINGO! DOSTA MI JE OVOG RATA!
ODLIČNO, VOJNIČE... IZGLEDA DA SI RAZUMAN...

...KAO I VAS DVOJICA...
KUKAVICE! ZAVRŠIĆETE NA VOJNOM SUDU!

A I TI ĆEŠ OVO SKUPO DA PLATIŠ, DREJK!
AKO ŽELIŠ, KAPETANE, MOŽEMO ODMAH DA IZRAVNAMO RAČUNE!

TREBALO BI DA TE DOBRO IZUDARAM, ALI TO NE BI POSLUŽILO NIČEMU... A AKO BIH TE UBIO, STO DRUGIH BI BILO SPREMNO DA ZAUZME TVOJE MESTO ISTOG MOMENTA!
TI SI SAMO OBIČAN NADUVENI BALON, HERERA... KAKO SE SADA OSEĆAŠ, KASAPINE?
?
MISLIŠ LI DA TE OVI ČINOVI ČINE ČOVEKOM, NADMENI IDIOTE?
?!
STRAAP
JA... JA...
NADAM SE DA ĆE DA TE BACE DA ČISTIŠ KLOZETE U NEKOJ VAŠLJIVOJ KASARNI DUBOKO U ŠUMI!
PROKLETI BILI... JA... UNIŠTIĆU VAS SVE!
KAKO DA NE!

KADA SE VRATIMO NA GRADILIŠTE, BIĆETE POZVANI DA SVEDOČITE O POKOLJU KOJI JE IZVRŠIO VAŠ KAPETAN, VOJNICI. DA LI STE SPREMNI DA KAŽETE ISTINU?
MI... REĆI ĆEMO ISTINU... SENJOR.

JESI LI ČUO, HUANITO? UZ NJIHOVU POMOĆ ĆEMO USPETI DA DOKAŽEMO HERERINU ODGOVORNOST ZA MASAKR. ALI TO NIJE DOVOLJNO... POTREBAN SI MI I TI I TVOJA POMOĆ...

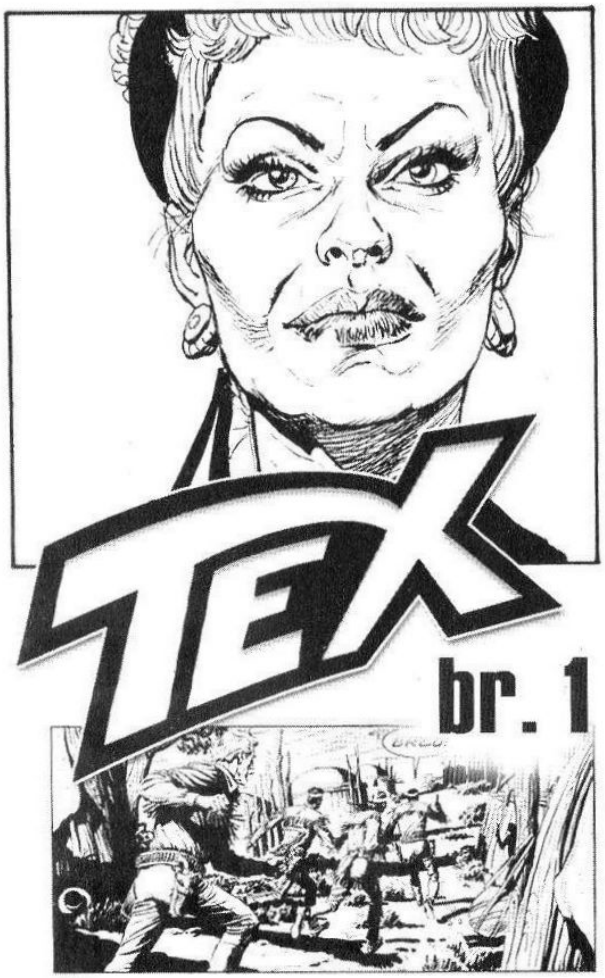
SADA JE JUTRO I OČEKUJEM TVOJ ODGOVOR...
POĆI ĆU S VAMA, OČE... I MOJA POGINULA BRAĆA BI ŽELELA ISTO!

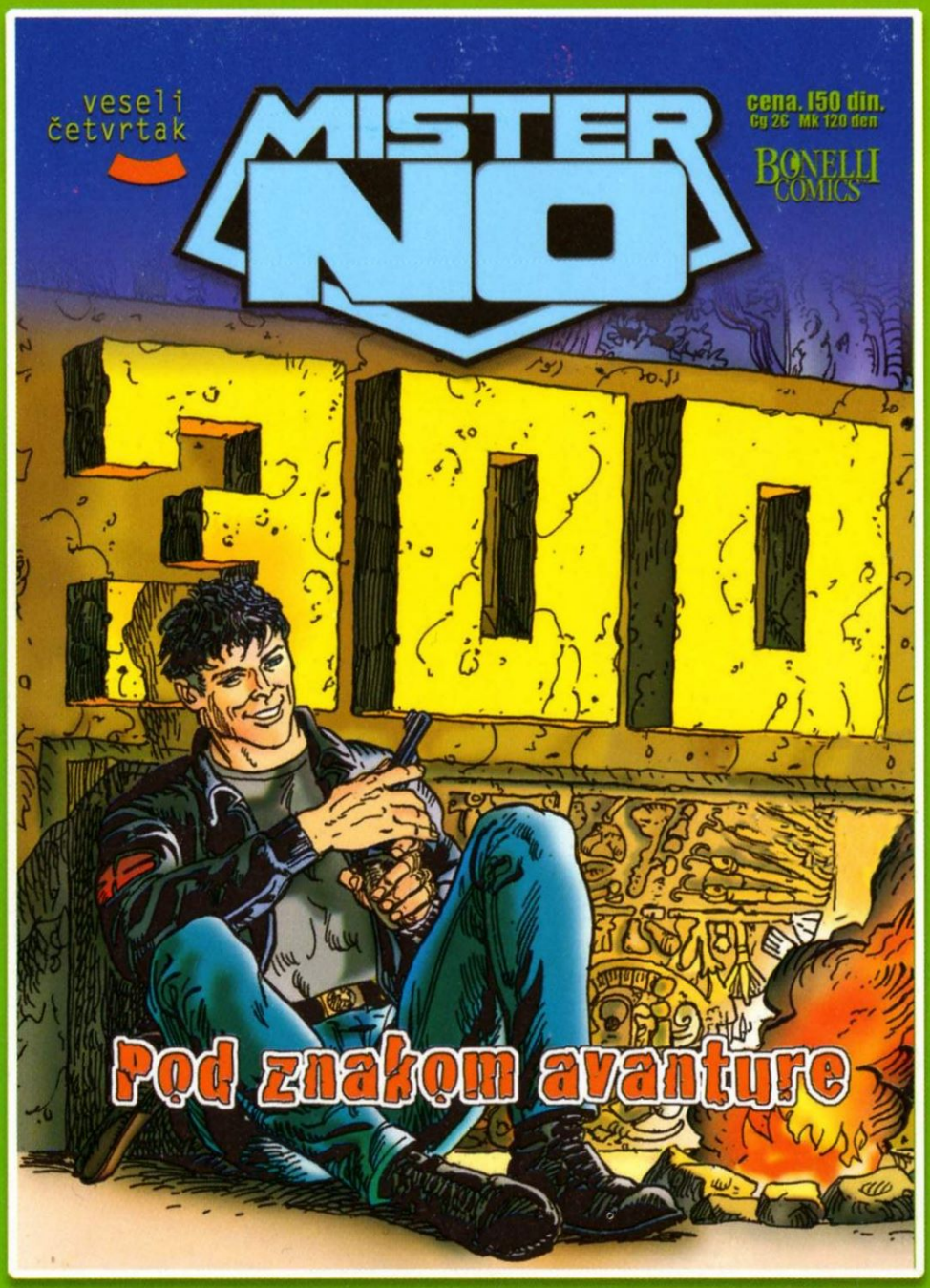
HMM... ODLIČNO. TRAŽIĆU OD VLASTI DA OTVORE ISTRAGU I OBEĆAVAM DA ĆU NAĆI NAČINA DA POMOGNEM TEBI I TVOM NARODU...
'TA BOM. MISLIM DA JE SADA TRENUTAK DA KRENEMO... OČEKUJE NAS DUG PUT...

KRAJ
EPIZODE
AVANTURA SE NASTAVLJA

ZAGOR br. 9

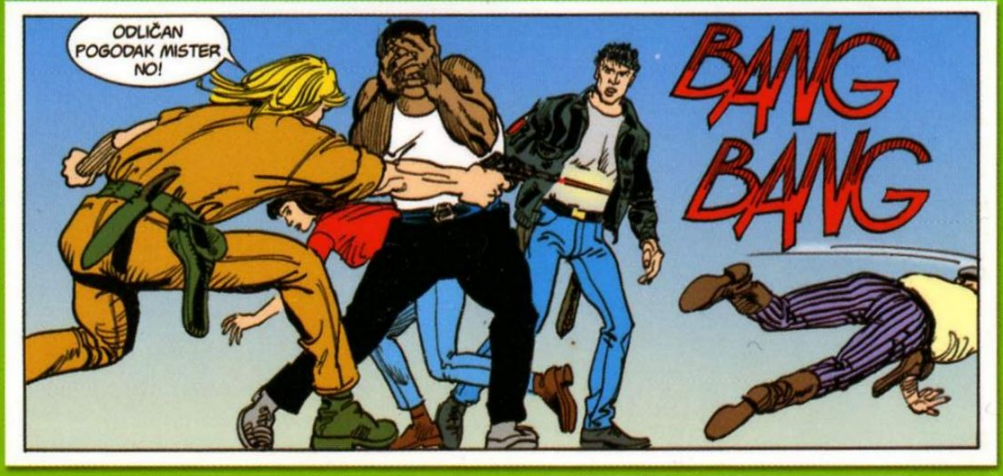
OD IDUĆEG ČETVRTKA NA KIOSCIMA





u koloru

br. 9 od idućeg meseca na kioscima



ISSN 1451-0642
9 771451 064002